

Dijo Frei al Cumplir CONCI 6 Meses de Esforzada Labor:

# Sólo el Pueblo Organizado Puede Solucionar sus Problemas

DIPUTADO MARIO HAMUY, PRESIDENTE DE "CONCI", EXPRESÓ: "VENCEREMOS EN LA LUCHA ANTIINFLACIONISTA, PARA LOGRAR LA ESTABILIDAD ECONOMICA DE CHILE, CONDICION NECESARIA PARA CONSTRUIR EL FUTURO DE NUESTRA PATRIA..."

(Información en página 6)

## SOMERSET MAUGHAM FALLECIO ESTA MADRUGADA EN NIZA

NIZA (Francia), 16 (UPI). (URGENTE).— Esta madrugada falleció, después de seis días de permanecer en coma, el célebre escritor Somerset Maugham, de un derrame cerebral.

## El Lunes Queda Listo el Proyecto de Reajuste de Sueldos y Salarios

(Información en página 10)



PRIMADO DE LA IGLESIA CHILENA, CARDENAL SILVA HENRIQUEZ REGRESO AYER

Jubiloso recibimiento y emocionada alegría tributaron en Los Cerrillos no sólo las autoridades de Gobierno y Protocolo y los altos dignatarios eclesiásticos, al Cardenal Raúl Silva Henríquez a su llegada a Chile, después de concurrir a las sesiones de clausura del Concilio Ecuménico, sino también los cientos de personas que se encontraban en el aeropuerto internacional. EN EL GRABADO, el Cardenal Silva Henríquez agradece sonriente las manifestaciones de afecto a su persona.

(Información en página 5)

# LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Jueves 16 de Diciembre de 1965 — Precio: E\$ 0,30 — Edic. Aérea: E\$ 0,35 — N.o 17.543

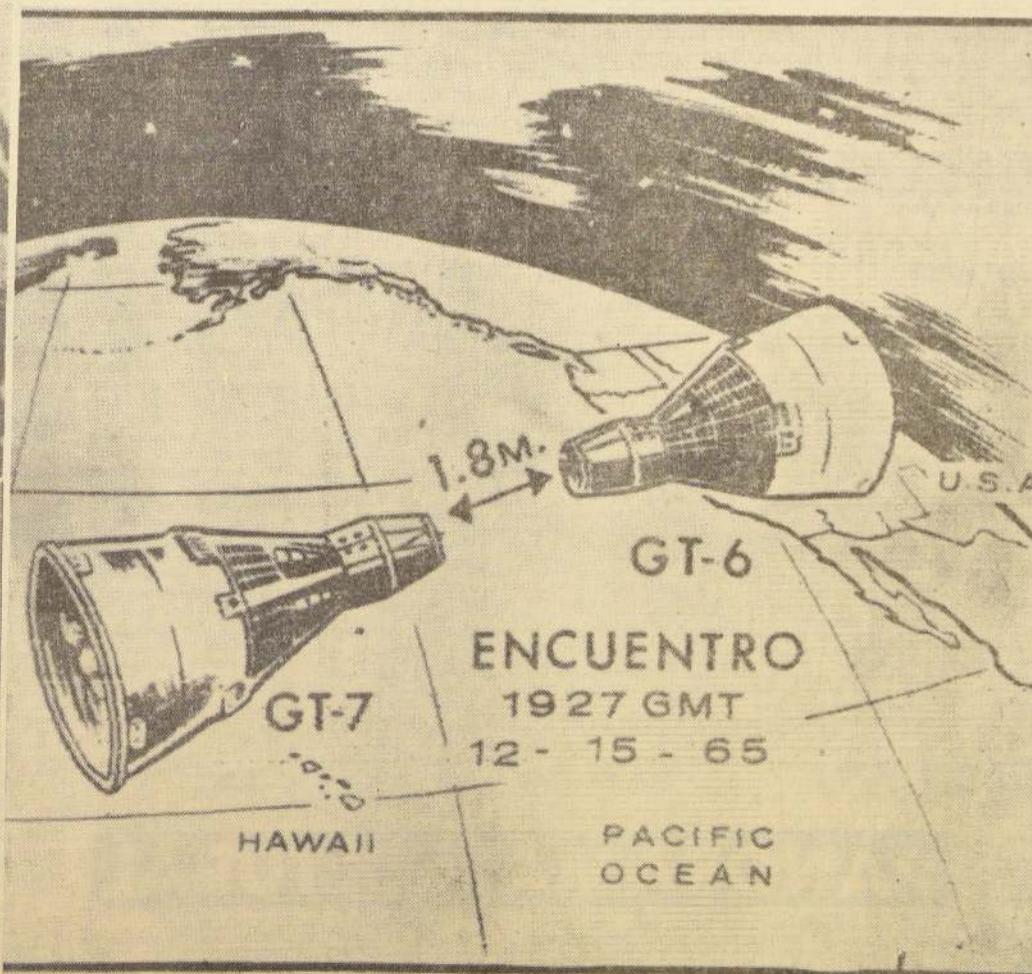
Edición de 28 páginas — En dos secciones
Crónica, Pág. 1 y 4 a 9
Cables, Pág. 15
Deportes . . . . . 17 a 21
Redacción . . . . . 2
Hípica . . . . . 23
Política . . . . . 3
Económicos . . . . . 24
Gremios . . . . . 10
Social . . . . . 25
Provincias . . . . . 11
Teatros . . . . . 26 y 27
Pavimentación . . . . . 12 a 15
Historietas . . . . . 28

A las 2,27 Hora del Este y a 290 Kilómetros de la Tierra:

## Cumplió Ayer la Más Grande Aventura Cósmica del Hombre

LA GEMINI-6 SE COLOCO A UN METRO OCHENTA DE DISTANCIA DE LA GEMINI-7 Y JUNTAS CIRCUNDARON LA TIERRA A MAS DE VEINTIOCHO MIL KILOMETROS POR HORA. WALTER SCHIRRA CAMBIO DE ORBITA CUATRO VECES, ANTES DE INICIAR LA ARRIESGADA OPERACION DE ACERCARSE A LA GEMINI-7. LAS NAVES DEL ESPACIO VOLARON TAN CERCA, QUE LOS COSMONAUTAS PODIAN MIRARSE LA CARA. EL DIA-

LOGO DE LOS HOMBRES LLEGO A LA TIERRA: "TENEMOS VISITA". FUE EL SALUDO DE BORMAN. "QUE BARBAS TAN LARGAS", COMENTARON LOS TRIPULANTES DE LA GEMINI-6. LA NAVE DE SCHIRRA Y STAFFORD REGRESA HOY, MIENTRAS QUE LA GEMINI-7 LO HARA EL SABADO, DESPUES DE 12 DIAS DE PERMANENCIA EN ORBITA, LOS NORTEAMERICANOS COLOCARON PRIMER HITO ESPACIAL. (Información en pág. 16.)



El hombre cumplió ayer la más extraordinaria hazaña espacial desde que se lanzó a la conquista del espacio. La Gemini-6 dio alcance en el espacio a la Gemini-7 y se colocó a una distancia que varía entre 1.80 a 3 metros. Juntas circundaron la Tierra a más de 28 mil kilómetros por hora a una altura de 290 kilómetros. La Gemini-6 regresa hoy a la Tierra después de cumplida su

extraordinaria aventura. En el grabado se aprecia la "cita sideral". A la izquierda, arriba, Frank Borman; abajo, James Lovell, "los campeones" de la Gemini-7. A la derecha, arriba, Walter Schirra; abajo, Thomas Stafford, los tripulantes de la Gemini-8.



**Política**

EL SENADO • LA CÁMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSIÓN

**Los nuevos Ministros de Frei**

JAIME CASTILLO VELASCO, designado Ministro de Tierras por el Presidente de la República, ayer al mediodía como nuevo Secretario

Castillo se ha distinguido dentro del ámbito político como una de las figuras más relevantes, tenaz y agudo polemista, es considerado como una alta autoridad en materias ideológicas de

Suicio en Santiago en 1914 y realizó sus estudios en el Liceo Alemán donde se distinguió como un activo estudiante.

Otro Ministro aparte de sus funciones ministeriales, desarrolla una amplia labor pedagógica, se recibió de abogado en 1939 en la Universidad de Chile y se destaca como estudiante de la Universidad Católica. Actualmente desempeña sus labores docentes como catedrático de la especialidad de Sociología de la Universidad Católica. Becaado por su capacidad en dichos estudios permaneció seis meses en la Sorbonne, de

la vida política ha sido amplia y generosa.

En la Falange Nacional el año 46, para luego ser presidente provincial de Junta. Su actividad política fue intensa. A través de años en la mayoría de los cargos directivos de su partido siendo elegido en numerosas oportunidades presidente nacional, llegando a ser presidente en 1953.

Entre sus innumerables actividades dentro de su actividad política, ha desempeñado además de funciones directivas, tareas de formación de la juventud, así como fue Director de Capacitación Docente y del Instituto de Estudios Políticos del

Comité Central.

Como una de las figuras máximas en materia política, le ha tocado representar a la Democracia Cristiana en numerosos Congresos Municipales, siendo los últimos los celebrados en Lima y Asunción. Asimismo, ha recorrido gran parte de Sudamérica, contándose entre los países que visitó, Brasil, Checoslovaquia, Polonia, Alemania, Grecia, Francia, Italia, España, Holanda, gran parte de Sudamérica y Cuba.

Una de las actividades en que ha destacado es la de periodista, tocando ser uno de los fundadores y Director del diario "La Libertad".

Paralelamente con todas estas funciones, Jaime Castillo ha desarrollado una vasta labor en el campo de la literatura político-social. Entre sus obras se pueden citar: "En Defensa de Maratín", "Problema Comunista", y "Fuentes de la Democracia Cristiana", libro este último que tiene ya

seis ediciones.

En el campo de la actividad política, Jaime Castillo ha conservado una línea de inquebrantable lealtad a su partido. En las más amargas derrotas y en las más celebradas victorias su modestia ha sido el signo característico.

Entra a la Falange Nacional en 1933 y tres

años más tarde, se incorpora al Consejo Nacional de aquel pequeño grupo de luchadores entre los que destacaban, Eduardo Frei, Bernardo Leighton, Garretón, Palma, y otros. En 1944 fue elegido vicepresidente de la colectividad, junto a Jorge Rogers y Bernardo Leighton.

Posteriormente, su participación en las campañas senatoriales del partido fue factor decisivo de triunfo que coronaron al actual Primer Mandatario como la primera mayoría nacional en 1957.

Ya en 1958, su actividad le mereció ser nombrado Generalísimo de la Campaña del entonces candidato democristiano a la Presidencia de la República, Eduardo Frei.

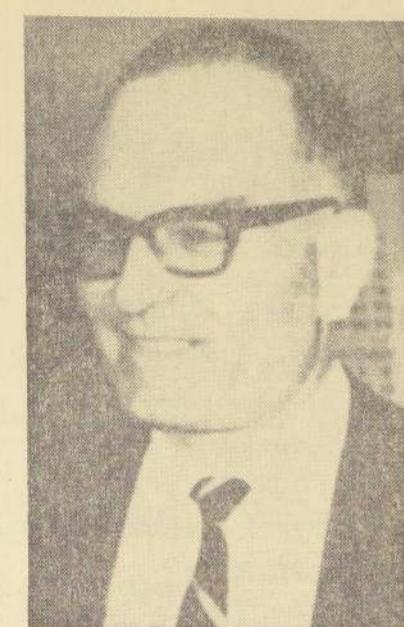
Asimismo, Jaime Castillo se ha distinguido como el principal redactor del Estatuto Arica, destinado a racionalizar la producción industrial de ese departamento. Ahora, dicho Estatuto se encuentra sometido a la consideración de la Comisión de Economía de la Cámara de Diputados. Su conocimiento y amor por la zona norte, llevó al Presidente de la República a nombrarlo Director Ejecutivo de la Comisión Coordinadora de la Zona Norte, que tiene por objeto cautelar para los intereses del país los fondos destinados por la nueva Ley del Cobre en obras públicas y desarrollo de dicha región.

La trayectoria profesional y política del gran

pionero nortino le hacen merecedor en forma categorica del nombramiento que le designa como nuevo Ministro de Obras Públicas.

**CONVOCATORIA REUNION SOSTUVIERON DIPUTADOS DEMOCRATACRISTIANOS CON PRESIDENTE FREI**

La entrevista de cerca de tres horas, se plantearon diversos temas, como la política del trabajo, situación económica y conducción administrativa del país



EDMUNDO PÉREZ ZUÑOVIC, un destacado pionero del Partido Demócrata Cristiano ocupará desde hoy el Ministerio de Obras Públicas. Presenta juramento como Secretario de dicha Cartera, en reemplazo de Modesto Collados, quien, a su vez, pasará a dirigir el nuevo Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

La trayectoria profesional y política del nuevo Ministro se forjó en las asociaciones pampas nortinas y su nombre se extendió a través de los años desde Arequipa a Coquimbo.

Su labor profesional se ha visto coronada por el triunfo, luego de largos años de lucha. De simple obrero y cargador del norte, supo esforzadamente conquistar un sólido prestigio y fama de hombre honesto y trabajador y visionario en el campo de la construcción.

Su labor en este sentido fue amplia y generosa, interviniendo en forma directa en los contratos que cristalizaron en poblaciones para obreros y edificios para empleados, en Arequipa, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Calama, Taltal, Copiapo y Coquimbo.

Su conocimiento y ardua labor lo llevó a constituir empresas constructoras, fábricas de yeso y paquetes, y en la actualidad preside el directorio de la Empresa Pesquera Guanape.

En el campo de la actividad política, Edmundo Pérez Zuñovic, ha conservado una línea de inquebrantable lealtad a su partido. En las más amargas derrotas y en las más celebradas victorias su modestia ha sido el signo característico.

Ingresó a la Falange Nacional en 1933 y tres

años más tarde, se incorpora al Consejo Nacional de aquel pequeño grupo de luchadores entre los que destacaban, Eduardo Frei, Bernardo Leighton, Garretón, Palma, y otros. En 1944 fue elegido vicepresidente de la colectividad, junto a Jorge Rogers y Bernardo Leighton.

Posteriormente, su participación en las campañas senatoriales del partido fue factor decisivo de triunfo que coronaron al actual Primer Mandatario como la primera mayoría nacional en 1957.

Ya en 1958, su actividad le mereció ser nombrado Generalísimo de la Campaña del entonces candidato democristiano a la Presidencia de la República, Eduardo Frei.

Asimismo, Edmundo Pérez se ha distinguido como el principal redactor del Estatuto Arica, destinado a racionalizar la producción industrial de ese departamento. Ahora, dicho Estatuto se encuentra sometido a la consideración de la Comisión de Economía de la Cámara de Diputados. Su conocimiento y amor por la zona norte, llevó al Presidente de la República a nombrarlo Director Ejecutivo de la Comisión Coordinadora de la Zona Norte, que tiene por objeto cautelar para los intereses del país los fondos destinados por la nueva Ley del Cobre en obras públicas y desarrollo de dicha región.

La trayectoria profesional y política del gran

pionero nortino le hacen merecedor en forma categorica del nombramiento que le designa como nuevo Ministro de Obras Públicas.

**CONVOCATORIA REUNION SOSTUVIERON DIPUTADOS DEMOCRATACRISTIANOS CON PRESIDENTE FREI**

La entrevista de cerca de tres horas, se plantearon diversos temas, como la política del trabajo, situación económica y conducción administrativa del país



LOS DIPUTADOS WILNA SAAVEDRA y Narciso Irarrázaval abandonan sonrientes La Moneda, luego de la entrevista que la representación Demócrata Cristiana de la Cámara, celebró con el Presidente de la República.

**PROYECTO QUE REAJUSTA CUENTAS DE AHORRO QUEDÓ LISTO PARA SER LEY**

La iniciativa beneficia a más de un millón de personas de escasos recursos.— Simple urgencia para vetos al proyecto del cobre.— Prorrogado hasta fin de año, pago de horas extraordinarias para personal de Cajas de Previsión.— A Comisiones internación de chassis.— Autorización a la Universidad de Chile para importar equipos audiovisuales

Está listo para ser ley de la República el proyecto que reajusta las cuentas de ahorro depositadas en el Banco del Estado. Ayer el Senado desechó en su trámite el informe de la Cámara, que favorecía a más de un millón de personas de escasos recursos.

El proyecto del Ejecutivo merció unanimemente en los sectores políticos debido a que evitaba que se desvirtuaran los ahorros de miles y miles de familias chilenas que durante años han sido las principales víctimas del proceso inflacionario.

También la Cámara del Gobierno consideró el proyecto del Gobierno que concede franquicias aduaneras a la internacionalización de chassis destinados al transporte de locomoción colectiva.

El informe se recomienda que los cargos hechos con anterioridad a la firma del acuerdo se devuelvan.

El proyecto del Ejecutivo merció unanimemente en los sectores políticos debido a que evitaba que se desvirtuaran los ahorros de miles y miles de familias chilenas que durante años han sido las principales víctimas del proceso inflacionario.

Durante el transcurso del debate se dio a conocer la situación en que se encuentran los chassis y que estos deberían am-

plirse a nuevas regiones del país.

Por último, el senador Tomás Chadwick pidió segunda discusión, solicitando que asistiera a las reuniones de Comisiones donde se debatiría el nuevo informe del Ministerio de Economía.

**COBRE**

La Cámara acordó también darle el carácter de simple urgencia. Sechá presentó por el Ejecutivo, las observaciones que formula al proyecto que establece nueva tasa para la industria del cobre. Sobre esta materia los Comités Parlamentarios decidirán al mediodía de hoy la forma en que será considerada la iniciativa.

**EQUIPOS AUDIOVISUALES**

Por último, el Senado aprobó las observaciones del Ejecutivo al proyecto de autorización a la Universidad de Chile para importar equipos materiales y elementos audiovisuales para ampliar sus actuales equipos.

Fueron despachados, además los veinte del Ejecutivo a los siguientes proyectos: el de la Corporación de Desarrollo Industrial de Chile, que establece una tasa para la industria del cobre. Sobre esta materia los Comités Parlamentarios decidirán al mediodía de hoy la forma en que será considerada la iniciativa.

**HORAS EXTRAORDINARIAS**

Finalmente fue aprobado sobre tabla el proyecto que prorroga hasta el 31 de diciembre el pago de horas extraordinarias para el personal de las Cajas de Previsión, y el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Iquique, para contratar préstamos de dos millones 100 mil escudos, pagaderos a 20 años plazo.

**CÁMARA APROBO PRORROGA DE LEY DE INAMOVILIDAD HASTA FEBRERO**

Mientras el Congreso despacha el proyecto que legisla sobre suspensión de los despidos arbitrarios.— Comisión de Trabajo de la Cámara pidió al Gobierno envío de un Mensaje proponiendo esta prórroga

Por unanimidad y sobre tabla la Cámara de Diputados aprobó ayer el Mensaje del Ejecutivo por el cual se prorroga hasta el 28 de febrero próximo la vigencia de la Ley N° 16.270 sobre inamovilidad de obreros y empleados.

El proyecto es enviado por el Ejecutivo a la Cámara para debatirlo dentro de la sesión ordinaria que se celebra el 28 de febrero.

Posteriormente en la sesión extraordinaria se vota el informe que dice la Cámara para aprobar la prórroga de la vigencia de la actual ley, aprobándose sobre tabla el 28 de febrero, debido a que el proyecto no alcanzaba a ser despachado antes del 31 de diciembre.

El Ministro Thayer habló con el Presidente de la República, quien accedió a enviar el proyecto al Congreso para despacharlo.

El proyecto, según el informe que dice la Cámara para aprobar la prórroga de la vigencia de la actual ley, aprobándose sobre tabla el 28 de febrero, debido a que el proyecto no alcanzaba a ser despachado antes del 31 de diciembre.

El Presidente de la Cámara, Héctor Valenzuela, informó que dicha Comisión acordó por unanimidad pedir al Ejecutivo la prórroga de la vigencia de la ley de inamovilidad hasta el 31 de diciembre.

Por segunda indicación, propuso que se exija a la Comisión de Obras Públicas que establezca normas para el empleo de extranjeros con más de diez años de residencia en Chile, siempre que los respectivos países se conceda el mismo beneficio a los chilenos.

Por segunda indicación, propuso que se exija a la Comisión de Obras Públicas que establezca normas para el empleo de extranjeros con más de diez años de residencia en Chile, pero se entenderá que la pierden por el solo hecho de concedérselas Carta de Nacionalización.

Mediante esta iniciativa, Arica pasará a convertirse en una de las principales zonas industriales del país, lo que motivaría un incremento de la exportación debido a su posición geográfica central dentro del grupo de países sudamericanos.

Cabe destacar que el proyecto coloca en lugar de predominancia al producto nacional que podrá competir favorablemente en los mercados internacionales. Durante su estudio en la Comisión de Economía, el proyecto fue objeto de un intenso estudio, principalmente en lo relacionado con las franquicias diferenciales.

Fue designado diputado informante de la iniciativa el democristiano Pedro Muñoz.

El proyecto tiene por objeto racionalizar el desarrollo industrial de ese departamento, luego de la incorporación de Arica al Mercado Común Latinoamericano.

Mediante esta iniciativa, Arica pasará a convertirse en una de las principales zonas industriales del país, lo que motivaría un incremento de la exportación debido a su posición geográfica central dentro del grupo de países sudamericanos.

Cabe destacar que el proyecto coloca en lugar de predominancia al producto nacional que podrá competir favorablemente en los mercados internacionales. Durante su estudio en la Comisión de Economía, el proyecto fue objeto de un intenso estudio, principalmente en lo relacionado con las franquicias diferenciales.

Fue designado diputado informante de la iniciativa el democristiano Pedro Muñoz.

El proyecto tiene por objeto racionalizar el desarrollo industrial de ese departamento, luego de la incorporación de Arica al Mercado Común Latinoamericano.

Mediante esta iniciativa, Arica pasará a convertirse en una de las principales zonas industriales del país, lo que motivaría un incremento de la exportación debido a su posición geográfica central dentro del grupo de países sudamericanos.

Cabe destacar que el proyecto coloca en lugar de predominancia al producto nacional que podrá competir favorablemente en los mercados internacionales. Durante su estudio en la Comisión de Economía, el proyecto fue objeto de un intenso estudio, principalmente en lo relacionado con las franquicias diferenciales.

Fue designado diputado informante de la iniciativa el democristiano Pedro Muñoz.

El proyecto tiene por objeto racionalizar el desarrollo industrial de ese departamento, luego de la incorporación de Arica al Mercado Común Latinoamericano.

Mediante esta iniciativa, Arica pasará a convertirse en una de las principales zonas industriales del país, lo que motivaría un incremento de la exportación debido a su posición geográfica central dentro del grupo de países sudamericanos.

Cabe destacar que el proyecto coloca en lugar de predominancia al producto nacional que podrá competir favorablemente en los mercados internacionales. Durante su estudio en la Comisión de Economía, el proyecto fue objeto de un intenso estudio, principalmente en lo relacionado con las franquicias diferenciales.

Fue designado diputado informante de la iniciativa el democristiano Pedro Muñoz.

El proyecto tiene por objeto racionalizar el desarrollo industrial de ese departamento, luego de la incorporación de Arica al Mercado Común Latinoamericano.

Mediante esta iniciativa, Arica pasará a convertirse en una de las principales zonas industriales del país, lo que motivaría un incremento de la exportación debido a su posición geográfica central dentro del grupo de países sudamericanos.

Cabe destacar que el proyecto coloca en lugar de predominancia al producto nacional que podrá competir favorablemente en los mercados internacionales. Durante su estudio en la Comisión de Economía, el proyecto fue objeto de un intenso estudio, principalmente en lo relacionado con las franquicias diferenciales.

Fue designado diputado informante de la iniciativa el democristiano Pedro Muñoz.

El proyecto tiene por objeto racionalizar el desarrollo industrial de ese departamento, luego de la incorporación de Arica al Mercado Común Latinoamericano.

Mediante esta iniciativa, Arica pasará a convertirse en una de las principales zonas industriales del país, lo que motivaría un incremento de la exportación debido a su posición geográfica central dentro del grupo de países sudamericanos.

Cabe destacar que el proyecto coloca en lugar de predominancia al producto nacional que podrá competir favorablemente en los mercados internacionales. Durante su estudio en la Comisión de Economía, el proyecto fue objeto de un intenso estudio, principalmente en lo relacionado con las franquicias diferenciales.

Fue designado diputado informante de la iniciativa el democristiano Pedro Muñoz.

El proyecto tiene por objeto racionalizar el desarrollo industrial de ese departamento, luego de la incorporación de Arica al Mercado Común Latinoamericano.

Mediante esta iniciativa, Arica pasará a convertirse en una de las principales zonas industriales del país, lo que motivaría un incremento de la exportación debido a su posición geográfica central dentro del grupo de países sudamericanos.

Cabe destacar que el proyecto coloca en lugar de predominancia al producto nacional que podrá competir favorablemente en los mercados internacionales. Durante su estudio en la Comisión de Economía, el proyecto fue objeto de un intenso estudio, principalmente en lo relacionado con las franquicias diferenciales.

Fue designado diputado informante de la iniciativa el democristiano Pedro Muñoz.

El proyecto tiene por objeto racionalizar el desarrollo industrial de ese departamento, luego de la incorporación de Arica al Mercado Común Latinoamericano.

Mediante esta iniciativa, Arica pasará a convertirse en una de las principales zonas industriales del país, lo que motivaría un incremento de la exportación debido a su posición geográfica central dentro del grupo de países sudamericanos.

Cabe destacar que el proyecto coloca en lugar de predominancia al producto nacional que podrá competir favorablemente en los mercados internacionales. Durante su estudio en la Comisión de Economía, el proyecto fue objeto de un intenso estudio, principalmente en lo relacionado con las franquicias diferenciales.

Fue designado diputado informante de la iniciativa el democristiano Pedro Muñoz.

El proyecto tiene por objeto racionalizar el desarrollo industrial de ese departamento, luego de la incorporación de Arica al Mercado Común Latinoamericano.

Mediante esta iniciativa, Arica pasará a convertirse en una de las principales zonas industriales del país, lo que motivaría un incremento de la exportación debido a su posición geográfica central dentro del grupo de países sudamericanos.

Cabe destacar que el proyecto coloca en lugar de predominancia al producto nacional que podrá competir favorablemente en los mercados internacionales. Durante su estudio en la Comisión de Economía, el proyecto fue objeto de un intenso estudio, principalmente en lo relacionado con las franquicias diferenciales.

Fue designado diputado informante de la iniciativa el democristiano Pedro Muñoz.

El proyecto tiene por objeto racionalizar el desarrollo industrial de ese departamento, luego de la incorporación de Arica al Mercado Común Latinoamericano.

Mediante esta iniciativa, Arica pasará a convertirse en una de las principales zonas industriales del país, lo que motivaría un incremento de la exportación debido a su posición geográfica central dentro del grupo de países sudamericanos.

Cabe destacar que el proyecto coloca en lugar de predominancia al producto nacional que podrá competir favorablemente en los mercados internacionales. Durante su estudio en la Comisión de Economía, el proyecto fue objeto de un intenso estudio, principalmente en lo relacionado con

## Hoy se efectúa ceremonia de graduación de los nuevos oficiales de Carabineros

El acto tendrá lugar —a las 19 horas— en la Escuela de Carabineros.— Desarrollo del programa

Esta tarde —a las 19 horas— tendrá lugar la ceremonia solemne de graduación de los nuevos oficiales de Carabineros, que será realizada con la presencia del Jefe del Estado, al que acompañarán Secretarios de Estado, representantes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, mas los jefes del Alto Mando policial, encabezados por el General Director Vicente Huerta Celsis.

Escenario del acto será el recinto del Estadio de la Escuela de Carabineros, engalanado los mástiles que lo circundan con el pabellón nacional y los emblemas de los países latinoamericanos.

La Escuela de Carabineros fue creada por decreto supremo N° 5.585, de fecha 19 de diciembre de 1928, atendiendo el

### LA CEREMONIA

El programa se inicia con la llegada del Jefe del Estado al recinto de la Escuela de Carabineros. El Regimiento con sus Esquadrones, formado en parada al centro del clípeo de la cancha, rendirá los honores de rigor presentando armas, mientras la banda ejecuta los sonidos del himno patrio.

Acto seguido, el Director del planeta, coronel José Sepulveda Galindo, procederá a leer su alocución a los nuevos oficiales —subtenientes— en cuya primera parte puntualizará la

Gobierno de la época, presidido por Pedro Montt, las sugerencias del teniente coronel Ejército Roberto Dávila Baesa —jefe máximo del entonces Cuerpo de Carabineros—, quien estaba convencido de que las labores policiales precisaban de una educación moral y legal para actuar con eficacia en las multiples funciones del servicio.

Desde su fundación hasta ahora —pasando por la etapa de la fusión de los antiguos Cuerpos de Policía y de Carabineros— la Escuela, en progreso constante, se ha constituido en el Alma Mater de la policía uniformada. Allí se forman los oficiales y los suboficiales, así como los funcionarios técnicos que Carabineros de Chile precisa para su desenvolvimiento al servicio de la ciudadidad.

La ceremonia tendrá lugar —a las 19 horas— en la Escuela de Carabineros, engalanado los mástiles que lo circundan con el pabellón nacional y los emblemas de los países latinoamericanos.

La Escuela de Carabineros fue creada por decreto supremo N° 5.585, de fecha 19 de diciembre de 1928, atendiendo el

responsabilidad que asumen las normas de conducta que deben guiar sus miembros para acrecentar su prestigio, moral y en función del espíritu de abnegación, sacrificio y servicio de que deben estar poseidos en el cumplimiento de sus deberes profesionales.

### EL JURAMENTO

Terminada la primera fase de la intervención oral del coronel Director de la Escuela, indicará que pueden proceder los nuevos oficiales al juramento de fidelidad ante el Pabellón Nacional.

Cada sección de subtenientes, con sus sables extendidos

hacia el emblema patrio, en alianza, expresa: "Yo, N. N., prometo por esta bandera, por mi honor, servir fielmente los deberes de mi empleo, velar por el cumplimiento de las leyes de la República, guardar y defender las vidas de todos los habitantes, rendirme a la misa, —si fueren necesarios— en defensa del orden y de la patria".

Una vez que las tres salvas de ordenanza hayan rendido el juramento los oficiales egresan, el coronel José Sepulveda dará término a su alocución exhortando a tener siempre como norte de sus

vidas la promesa prestada ante la bandera, símbolo de la Patria.

### REPARTICIÓN DE PREMIOS

Siempre con el Regimiento en formación, corresponderá el acto de repartición de premios a los mejores alumnos de todos los cursos que funcionan en el plantel policial.

Sobresalen entre los estimados el Premio "Presidente de la República", "Ministerio del Interior" y "Dirección General de Carabineros".

Dichos galardones son entregados personalmente —en este caso— por el Presidente Eduardo Frei, el Ministro Bernardo Leighton y el Director General, Vicente Huerta Celsis, a los oficiales que ocupan los primeros lugares de la promoción 1965-66.

Se pone término al acto con el desfile de todos los efectivos de la Escuela de Carabineros frente a la Tribuna de Honor en donde se halla situado el Primer Mandatario y acompañantes y demás autoridades invitadas a la ceremonia.

Carlos Droguett obtuvo el Premio de Literatura por su novela "Pai's Perro". Olvido Leguía y Justo Ugarte, el de Mejores Actores

diciembre, acompañado de Enrique Lafourcade, secretario de la misma. Asistieron Lucien D. de Heiremans, madre del autor teatral, en cuya memoria sus amigos crearon la Fundación, críticos, actores, escritores e intelectuales.

El premio consiste en un diploma y un cheque por \$500 para cada agraciado, excepto el de Literatura que es de \$1.000.

Inició la ceremonia, Eugenio Dittborn, quien en su discurso explicó la creación de la Fundación "Luis Alberto Heiremans".

Enseguida, Enrique Lafourcade, presidente del Jurado de Literatura y Teatro, fundamentando las cualidades de los agraciados que merecieron ser elegidos por los jueces.

Carlos Droguett, autor de la novela "Pai's Perro", obtuvo por unanimidad la votación del Jurado de Literatura por la excepcional calidad de su prosa, bondad dramática de su tema, la riqueza de las ideas expuestas en su novela que fue calificada como "un libro de relevancia estética". Hizo entrega del premio, el crítico literario Hernán del Solar.

Enseguida recibieron sus distinciones las ocho figuras relevantes del teatro nacional.

### SE EXTRAVIO DE SU CASA HACE DIECISEIS AÑOS

Juan Rafael Reyes Olmedo, de 55 años de edad, hace 16 años que se perdió de su casa sin haberse tenido más informaciones sobre su paradero.

Las personas que tengan alguna información al respecto deben dirigirse a su esposa, Ana Salazar, domiciliada en Gran Avenida 10169, Paradero 30 de la Gran Avenida.



CARLOS DROGUETT, recibe el diploma que acredita su Premio "Luis Alberto Heiremans", de Literatura de manos del Crítico Literario, Hernán del Solar.

### SINDICATO PROFESIONAL MIXTO LA NACION

En conformidad a lo dispuesto en los Arts. 222 y 417 del Código del Trabajo y 26 de los Estatutos,

### CITASE A LOS SOCIOS

del Sindicato Profesional Mixto "La Nación", para el martes 21 de diciembre, a las 18 horas, en primera convocatoria, con el objeto de proceder a elegir el Director que llenaría la vacante dejada por el Director reclinado. El acto se efectuará en Agustinas 1209 (4º piso), local del Sindicato Profesional Mixto "La Nación". El Secretario

### SU TELEVISOR LO REPARAMOS EN SU CASA

Póngalo en manos seguras. 22 años de experiencia en electrónica. Instalamos antenas en el día.

TELEFONCON — Teléfono 35621 INCLUSIVE SABADOS TODO EL DIA

### Oposición al Gobierno en Congreso de Municipalidades es de tipo destructivo

Afirmó regidor José Galiano al señalar actitud de regidores de oponerse a la organización de los pobladores que propicia el Gobierno

Regidores democristianos se entrevistaron con el Ministro del Interior para informarle las razones que los motivaron a abandonar las sesiones del 10º Congreso Nacional de Municipalidades.

Al retirarse del despacho del Ministro Bernardo Leighton, el regidor por Santiago, José Galiano, tomó la palabra ante sus colegas y manifestó:

"Desde el comienzo del Congreso se montó un pacto implícito entre radicales y comunistas, al cual se adhirieron después regidores socialistas, conservadores y liberales, para rechazar todas las mociones que presentáramos los democristianos. Se llegó, incluso, a fallar el respeto a nuestra máxima autoridad, al disponer que

proyectos de reforma no se lleven a la Comisión designada por el Ejecutivo y ratificadas por ellos mismos. Desde un principio no nos dejaron hablar".

"Lamentamos —continuó diciendo— que la oposición al Gobierno se lleve en esta forma. Es de tipo cavernario y destructivo para el progreso municipal".

El regidor Galiano terminó su informe de las causas que los motivaron para retirarse del Congreso de Municipalidades, declarando:

"Los regidores de oposición borraron con el puño de los mismos, al querer destruir las Juntas de Vecinos y las organizaciones de pobladores".

### LA FIRMA CAROZZI INAUGURA SU SEGUNDA PLANTA INDUSTRIAL

Con esta nueva planta elaboradora de fiendas y alimento Carozzi, esta firma nacional quedó entre las 5 primeras empresas fiadoras del do. 600.000 kilos diarios de productos produciéndola Planta Industrial N. 2.

En la localidad de Santiago, a 23 kilómetros de Santiago por el Camino Longitudinal Sur, se inaugura hoy oficialmente la nueva Planta Industrial N. 2 de la firma productora de fiendas y alimento Carozzi. Al acto inaugural, que se efectuará a las 18 horas, asistirán numerosas autoridades de Gobierno y altos funcionarios del abastecimiento a consumo nacional de fiendas y alimento.

La importancia de esta segunda planta elaboradora es que permitirá a la firma Carozzi aumentar su producción en gran medida y contribuir a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

La firma Carozzi, que tiene una capacidad de 600.000 kilos diarios, entre las 5 primeras empresas fiadoras del mundo.

En la actualidad, la producción de fiendas y alimento Carozzi aumenta en gran medida y contribuye a la industria nacional.

# CON HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL QUEDÓ INAUGURADA AYER FERIA DEL LIBRO CHILENO

El Alcalde de Santiago y los regidores inauguraron oficialmente esta exposición, que está instalada en la Plaza de la Constitución.— Libros inéditos de la ilustre poeta desaparecida

Con asistencia de autoridades municipales y del público se inauguró ayer la Primera Feria del Libro Chileno en la Plaza Constitución de la capital. La exposición que reúne a todas las editoriales nacionales y a la gran mayoría de los escritores chilenos permanecerá abierta al público hasta el 15 de enero de 1966.

El acto inaugural tuvo un carácter especial por la presencia de Doris Dana, consagrada escritora chilena y primera figura de la creación literaria nacional. Gabriela Mistral, su compañera y secretaria de 10 años presidió, junto con el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, la entrega de los premios del Concurso Literario "Gabriela Mistral", que se otorgaron en su memoria.

Durante el acto se realizó una serie de discursos y homenajes a la memoria de la escritora.

Al finalizar el acto, el Alcalde de Santiago, el director de la Editorial Pomaire, Carlos Nascimé-

n, quien recordó a famosos escritores chilenos, entre ellos a Vicente Huidobro, Pablo Neruda, Latorre, Luis Durán y otros.

## PREMIOS GABRIELA MISTRAL

A continuación el Alcalde de Santiago, junto a Doris Dana repartió los galardones del Concurso Gabriela Mistral entre los escritores premiados

que se encontraban presentes en el acto.

A su vez, Doris Dana entregó al Alcalde un centenar de libros de "Motivos de San Francisco" para la Biblioteca Popular que impulsa la Municipalidad de Santiago.

Para finalizar el acto agradeció en nombre de los escritores premiados el literato Fernando Cuadra Pinto.



Ayer se inauguró oficialmente la I Feria del Libro Chileno, que se expone en la Plaza Constitución de Santiago. Con ocasión de esta inauguración, la Municipalidad de Santiago procedió a entregar los premios a los escritores seleccionados en el Concurso de los Juegos Literarios "Gabriela Mistral" 1965. Este evento se vio realizado con la presencia de Doris Dana, secretaria y abogada compañera de Gabriela Mistral, quien visita nuestro país. EN EL GRABADO, la escritora Matilde Ladrón de Guevara recibió su galardón de manos del Alcalde de Santiago, Manuel Fernández. Matilde Ladrón de Guevara obtuvo el primer premio del género Cuento, con su obra "La Última Escalva".

## RECUERDOS DE GABRIELA MISTRAL

LA NACION logró entrevistar a la colaboradora de Gabriela Mistral, su secretaria Doris Dana, quien informó que su visita a Chile tenía como finalidad principal cumplir los contratos con editoriales chilenas para que la obra inédita de "Motivos de San Francisco", que se encuentra en venta en esta Feria.

Por otra parte, la Editorial Pomaire publicará dos libros inéditos de la ilustre poeta: una edición denominada "En Homenaje a Gabriela Mistral" la cual será solamente limitada a 1.000 copias pedidas por suscripción, y otra titulada "Poemas de Chile", que se espera lo prologue el Presidente de la República, Eduardo Frei, quien fuera amigo de Gabriela Mistral. Este libro trata de un diálogo entre Gabriela Mistral y un niño chileno, y será ilustrado con dibujos de Carlos Dorlach. La recopilación de este libro le costó a Doris Dana dos años de trabajo, y aparecerá a la venta en el mes de agosto de 1966.

Doris Dana, quien vivió 10 años junto a Gabriela Mistral, expresó la finalidad de estas ediciones chilenas:

"En su testamento, Gabriela estableció expresamente que el producto de las ventas de sus obras fuera destinado para los niños de Montegrande, la ciudad nortina donde nació, para que se construyera una moderna escuela a los pequeños de su región."

Otras obras de Gabriela Mistral que se publicarán en Chile serán las "Oraciones de Gabriela Mistral" y un libro de correspondencia entre la poeta y el filósofo español Gabriel de Unamuno. Para recopilar estos libros, Doris Dana viajará pronto a España y demás países de Europa y América Latina donde se encuentra dispersa una gran cantidad de obras de la inigualable poeta.

Entre las autoridades asistentes a la inauguración se encontraban el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, y los regidores José Galiano, Tomás Puig Ramón Alarcón y Jorge Prieto.

En primer lugar habló, en nombre de la Municipalidad de Santiago, el regidor José Galiano, quien expresó la importancia que para la Municipalidad es un órgano de difusión de la cultura en los sectores más modestos, barrios marginales y poblaciones.

El regidor Galiano hizo asimismo un recuerdo de "la noble maestra de los verdes valles de Elqui", cuando expresó:

"Bajo la inspiración de

# CHILE ESTÁ PREPARADO

Para construir las 360.000 viviendas del Plan Habitacional hay que cumplir, etapa por etapa, el programa establecido para cada uno de los seis años.

La realización de la etapa asignada para 1965 ha demostrado que hablar de construir 360.000 viviendas en seis años no es una utopía y que el país está preparado para la segunda etapa. Las instituciones públicas y la iniciativa privada, las empresas constructoras y las industrias, los profesionales, empleados y obreros, han demostrado, con la labor realizada en 1965 que están preparados.

El país cuenta ahora con una nueva herramienta, de moderna concepción, el Ministerio de la Vivienda, que ha de vigorizar y encauzar todo el esfuerzo nacional hacia la conquista de las próximas metas.

Dotar a este Ministerio de los fondos necesarios para 1966 significa asegurar el próximo paso, ahora definitivo, para el cumplimiento del plan: significa también aprovechar la capacidad de realizaciones ya demostrada y mantener el ritmo de trabajo de numerosas industrias que siempre han tenido una respuesta inmediata a la actividad constructora.

Por eso, la Cámara Chilena de la Construcción, consciente de la obra por realizar, de la preparación del país y de la incidencia de los planes habitacionales en la economía nacional, pide a los poderes públicos que doten al Ministerio de la Vivienda de los recursos presupuestarios necesarios para el cumplimiento de la etapa que el plan general le asignó para el año 1966.

construir  
es demoler  
la miseria

CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION



El Ministro de Relaciones Exteriores, altos funcionarios del Protocolo, dignatarios eclesiásticos y representantes de diferentes congregaciones religiosas dieron cordial bienvenida al Cardenal Raúl Silva Henríquez, quien regresó después de participar las sesiones de clausura del Concilio Ecuménico Vaticano II. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Monseñor Jorge Gómez Ugarte, Vicario General de la Diócesis de Santiago; el Cardenal Silva Henríquez, y el Canciller Gabriel Valdés, abandonan la casa de Los Cerrillos.

## RESOR ESPECIAL DE LA CANCELLERIA TENDRA UNIÓN TOTAL SOBRE ORGANISMOS DE LÍMITES

Ministerio de Relaciones Exteriores explicó nombramiento de Guillermo Lagos para ese cargo. Informaciones de un vespertino desvirtuaron el verdadero motivo y alcance de la designación.

La Cancillería emitió un comunicado que explica la designación de Guillermo Lagos, Director de Fronteras, como Director Especial de ese Ministerio. La nota, redactada por el Director de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, señala que tal nombramiento se debió a la necesidad de adecuar los organismos que se ocupan de la demarcación de los límites chileno-argentino, para abordar en un corto plazo el cumplimiento de las tareas señaladas en el Protocolo de

1941, de manera tal pudieran afrontar en debida forma las numerosas e intensas labores que deben prepararse y ejecutarse en ese sentido. La nota oficial se dedica a la diversificación de los hechos practicada por algunos órganos de prensa y radio, que desvirtuaron su verdadero motivo y alcance.

La nota expresa textualmente:

La nota se han comenzado a dar en el mundo. A raíz de los acuerdos presidenciales de Mendoza en el Protocolo de 1941, el Minis-

tro de Relaciones Exteriores se propuso adecuar los organismos que se ocupan de esta materia. Dirección de Fronteras y Comisión Chilena de Límites, de un modo tal que estos organismos pudieran afrontar en debida forma las numerosas e intensas labores que deben preparse y ejecutarse.

De allí la resolución de Héctor Víctor Soto, ministro de la rutina diaria que la demandaba la atención de la Dirección de Fronteras, que ocupaba internamente desde hace un año, y designarlo Asesor Especial del Ministerio para los asuntos de límites con dirección sobre todos los organismos que deben intervenir en estas materias.

Como suplemento en la Dirección de Fronteras se ha designado al Jefe del Departamento de Límites, señor Fernando Zegers, mientras se resuelve en definitiva quién ocupará el cargo.

Muy por el contrario de lo que se ha dicho, las nuevas funciones que ha asumido el señor Lagos son una demostración evidente de la confianza que en él tiene depositada el Gobierno y en especial el Ministro y le permitirán desempeñar con mayor jerarquía y eficacia estas importantes labores.

Por su parte, el nuevo Asesor Especial del Ministerio de Relaciones Exteriores, Guillermo Lagos, manifestó feliz con la designación. El cargo expreso— es de coordinador de todos los problemas fronterizos, y yo mismo lo propuse al Ministro.

Consultado acerca del nombramiento de Fernando Zegers, Jefe del Departamento de Límites, para reemplazarlo, Guillermo Lagos dijo:

"Si bien pudo extrañar su designación por ser relativamente nuevo en estos asuntos, no hay que olvidar que solo a él le corresponde, dado su cargo anterior."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."

Sobre el mismo tema se refirió también el secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Puccini, declarando: "El vespertino "La Última Hora" le dio a este nombramiento un carácter sensationalista que no tiene en ningún caso."



Durante el acto realizado anoche, con motivo de cumplir seis meses de inolvidable actividad, el Comando Nacional contra la Inflación (CONCI), puede apreciarse en la mesa de honor, de izquierda a derecha, al

diputado Mario Hamuy, presidente de ese organismo; al Primer Mandatario, Eduardo Frei Montalva; al Ministro de Economía, Domingo Santa María, y a Alvaro Martínez, miembro de la Oficina de Planificación.

## Apoyo del PADENA a iniciativas del Gobierno recibió ayer S. E.

La Directiva del Partido Democrático Nacional visitó ayer al Jefe del Estado y le comunicó su decisión de apoyar los proyectos de Reforma Agraria, Ley sobre Delito Económico y otras medidas

Durante el acto realizado anoche, con motivo de cumplir seis meses de inolvidable actividad, el Comando Nacional contra la Inflación (CONCI), puede apreciarse en la mesa de honor, de izquierda a derecha, al

Dirigentes del Partido Demócratico Nacional se entrevistaron ayer a mediados con el Presidente de la República para brindarle su apoyo en las medidas que el Gobierno ha iniciado para sacar al país de su condición de subdesarrollo económico y para liberarlo de la inflación. Los dirigentes entregaron al Jefe del Estado un memorandrum que, en sus puntos principales, expresa:

"Desde el punto de vista de Independencia de Izquierda, el Partido Democrático Nacional, en el diseño de contribuir a enfrentar los recursos legales que ningún Gobierno anterior quiso utilizar, más que nada por contemplaciones para determinados intereses, se permite sugerir la adopción inmediata de medidas como la Ley de Delito Económico, eliminación permanente del intermediario, clandestino y parásitario, particularmente en materia de alimento estanco estatal, de los productos agropecuarios,

urgente despacho del Proyecto de Reforma Agraria, que el Ejecutivo envío al Parlamento".

Agrega que "la aplicación de estas medidas, especialmente en aquellas que interesan a las dueñas de casa, será el mejor asistente de la actividad retardataria de la oligarquía, que oculta sus intenciones en las grandes Organizaciones de Grupos de Presión, y que sólo buscan, como lo hicieron con todos los Gobiernos, la defensa

de sus mezquinos intereses".

Más adelante, dice: "El 90% de los chilenos reclama las armas adecuadas para combatir a los especuladores".

Asistieron a la entrevista, además del Secretario General del PADENA, Víctor González, presidente nacional; Jorge Aravena, Primer Vicepresidente, y José Marcos, Tesorero General. Excluyó su presencia el segundo Vicepresidente, Luis Minchel por no estar en Santiago.

### I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

#### Permisos para la venta de juguetes y tarjetas

SE COMUNICA AL PÚBLICO INTERESADO EN OBTENER PERMISOS PARA LA VENTA DE JUGUETES ADORNOS O TARJETAS DE NAVIDAD, ALCANCEO QUE PARA EVITAR AGLOMACIONES EN EL LOCAL, SE ESTENDIDO EN EL HALL PRINCIPAL DE LA I. MUNICIPALIDAD (PLAZA DE ARMAS CON 21 DE MAYO), A CONTAR DEL LUNES 13 DE DICIEMBRE EN CURSO EXCLUSIVAMENTE EN LAS MANANAS, DE 8:30 A 13:30 HORAS.

Por orden del señor Alcalde y con el objeto de facilitar una atención expedita, personal extraordinario atenderá la recepción, despacho y cobro de las solicitudes y permisos respectivos, por estricto orden de llegada.

Dentro del mismo recinto, funcionarios del Servicio Nacional de Impuestos Internos, especialmente destacados, tendrán por misión específica practicar los cálculos de las liquidaciones de Compraventa Presunta.

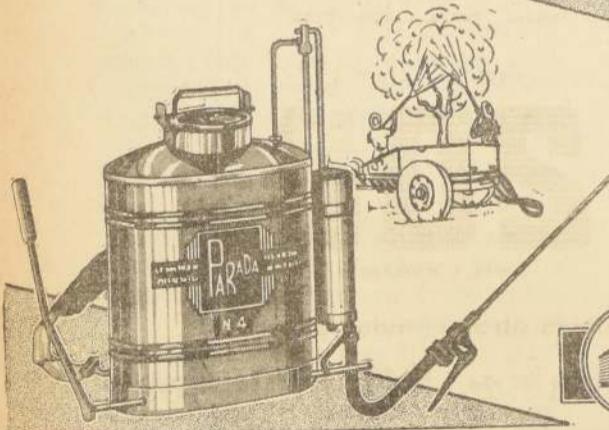
JORGE GUERRA MIGUEL  
Tesorero Municipal Subrogante

### SU CARTERA SEÑORA!

Quedará como nueva reparada y refeñida en  
"MANCINI"

Reparamos paraguas  
Recorte y no confundir:  
ALAMEDA 723, local 93  
Paseo Metropolitano.  
Entre Mac Iver y  
Tenderini

## PULVERIZADORES Y MOTO-BOMBAS



La oportuna aplicación de los desinfectantes asegura el mayor rendimiento de los cultivos.

Pulverizadores tipo mochila y carros con o sin motor, adaptables a todas las necesidades agrícolas.

VARIADOS MODELOS

BANCO DEL ESTADO DE CHILE  
SECCION COMERCIAL

## ¡AL COMERCIO!

se ofrece LA MEJOR VENDEDORA  
DE CHILE NUEVOS INFORMES MAÑANA  
EN ESTE MISMO DIARIO

## CONCI ha sido una herramienta eficaz en la lucha contra los especuladores

Dijo anoche diputado Mario Hamuy al celebrar seis meses de existencia este organismo antiinflacionario. "Sólo el pueblo organizado podrá solucionar sus problemas", advirtió Frei

"La labor cumplida por los organismos integrantes de CONCI son una prueba de que la comunidad organizada es una herramienta eficaz en la lucha contra la inflación".

Con estos conceptos, el Presidente Frei rindió homenaje, anoche, al Comando Nacio-

nal contra la Inflación, que preside el dipu-

tado Mario Hamuy.

Los salones del Club Audax Italiano se hicieron estrechos para acoger a más de dos mil comensales que adhirieron entusiastamente a los seis meses de existencia de CONCI.

El Primer Mandatario, ostensiblemente emocionado, agradeció esa manifestación espontánea y luego tomó asiento en la mesa de honor, entre el Ministro de Economía, Domingo Santa María, y el diputado Mario Hamuy. En la misma mesa estaban los parlamentarios Tomás Pablo, Wilma Saavedra y Pedro Videla, junto a los nombrados, Alvaro Martínez, Jorge Caussa y Hernán Lacalle, entre otros.

Los organismos integrantes

de CONCI se hicieron representar por sus directores que expresaron su satisfacción por el papel favorable que en sus seis primeros meses de vida ha jugado dentro de los consumidores, a los cuales ha educado en la tarea de combatir a los especuladores.

Eos oradores fueron Héctor Metuace, por las Centrales de Compras de La Reina; Humberto Andaur, Presidente de la Corporación Vecinal, que congrega a 88 Juntas de Vecinos de ideologías políticas

religiosas.

Por su parte, el diputado Hamuy ep su intervención

El Jefe del Estado llegó al recinto juntamente a las 23 horas, recibiendo una ovación sostenida, que sólo se acalló cuando los parlantes internos sonaron los acordes de Hymno Patrio, que fue coreado por los asistentes.

Los asistentes, que se acercaron a la puerta, saludaron al Presidente con aplausos.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

reconociendo la ardorosa labor que el presidente ha desarrollado en su primera etapa.

Algunos de los asistentes se acercaron a la puerta,

## COORDINAN PLAN EN FAVOR DE JUVENTUD CON ACCION DE FAO

Ejecutivo de la Organización para la Agricultura y Alimentación de la ONU se entrevistó con Asesor de la Presidencia para actividades de Juventud, Marco Antonio Rocca.

Se encuentra en Chile Arlindo Sandri, Coordinador de la Campaña Mundial Contra el Hambre, que patrocina la FAO, con el Asesor para Asuntos Juveniles de la Presidencia de la República, Marco Antonio Rocca.

Sandri manifestó su interés por el hecho de existir en Chile una Asesoría para los asuntos juveniles y expresó que crea que su tarea podría ser de mucha utilidad, si se considera que la juventud es uno de los factores más importantes del desarrollo nacional.

El alto ejecutivo de la FAO reiteró el optimismo y esperanza de esa Organización en la Campaña Mundial de Movilización de la Juventud para la acción contra el Hambre y por el Desarrollo.

## Party Planners

ORGANIZADOR DE FIESTAS

Casamientos, Banquetes, Cumplidos, Bautizos, Cocteles, Comidas, Primeras Comuniones, Aniversarios de Bodas, Paseos campesinos y a la playa.

ATENCIÓN DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO

Informes 80834  
Ahumada 56, Of. 4, Santiago

## INTAL, la Universidad de la Integración Latinoamericana funciona en Buenos Aires

Su principal meta es disipar los nacionalismos extremos que impiden el logro de la integración. — El abogado y sociólogo chileno Gustavo Lagos preside este organismo, dependiente del Banco Interamericano de Desarrollo.

Entrevistó: CARLOS NAUDON

sorta, enseñanza y difusión sobre los diversos aspectos del proceso de integración latinoamericano, en el orden económico y social, histórico y político, jurídico e institucional. — Ateniéndose al concepto extractivo de la palabra Universidad, agrega, INTAL lo es al igual que lo es la Universidad de Alfonso Salazar. La universidad es "una comunidad de maestros y alumnos hecha para aprender los saberes". La diferencia entre universidad clásica y el INTAL radica en que éste, más que una comunidad de maestros y alumnos, es una comunidad de participantes que aprenden en una comunidad de profesores que participan en el conocimiento sobre la integración de América Latina.

—Apenas creado el INTAL se multiplicaron los afanes de los ejecutivos para darle vida real y tangible. En cuatro meses de obra material estaba terminada y comenzaron sus actividades.

### PRIMER CURSO

—El primer curso respondió con creces a las expectativas que en su sección, 32 alumnos todos funcionarios de alto nivel de 17 países intercambiaron conocimientos con un selecto grupo de instructores y conferenciantes. De Chile participaron, como profesores, Aníbal Pinto y Jacques Chonchec.

—El temario de este curso habla por sí solo. Comprendió un análisis de los diversos aspectos del proceso integrativo; el marco de este proceso, es decir, una visión histórica económica e institucional de América Latina considerada como una comunidad de maestros y alumnos que aprenden en una comunidad de profesores que participan en el conocimiento sobre la integración de América Latina.

—También se está dando asesoría a la Universidad de Concepción, al Parlamento Latinoamericano y a la próxima Escuela de Verano que será dedicada a los problemas de nuestra integración.

—Aníbal Pinto, quien viene de por intermedio del Banco Central, propone una actividad donde funcione el INTAL y contribuye con un apoyo especial para sus actividades.

—Un importante lugar entre la labor de INTAL ocupa la publicación de libros y folletos. Ya se ha publicado un volumen bajo el título: "La Integración Latinoamericana. Situación y Perspectivas". Asimismo, se están publicando los cursos y seminarios y se prepara la edición de diez obras clásicas sobre la integración.

Hay, indudablemente, objetivos inmediatos que debe abordar esta "Universidad de la integración". Según nuestros objetivos, se estánd actual y sus perspectivas.

### LIDERES POLITICOS Y SINDICALES

—Para marzo próximo se hará otro seminario para líderes políticos y sindicales. Entre estos últimos está considerada la participación de la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos, CLASC.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también a fines de octubre, pasados un seminario para profesores de derecho, a fin de considerar la incorporación de la problemática de la integración a los estudios de derecho.

—Se realizó también

## Detenidos autores de asalto y asesinato

• Funcionarios de Investigaciones detuvieron a Juan Elías Ramírez y a Juan Carlos Flores Espinoza, en las últimas horas de ayer.— • Ahora se supo que ultimaron al agricultor Roberto Badilla con un martillo.— • Hijos de la víctima afectados de aguda crisis nerviosa.— • Ellos con su madre fueron mudos testigos del macabro hecho de sangre, mientras se les mantenía maniatados

En las últimas horas de ayer, Investigaciones detuvieron a Juan Elías Ramírez y a Juan Carlos Flores Espinoza, en las últimas horas de ayer.— • Ahora se supo que ultimaron al agricultor Roberto Badilla con un martillo.— • Hijos de la víctima afectados de aguda crisis nerviosa.— • Ellos con su madre fueron mudos testigos del macabro hecho de sangre, mientras se les mantenía maniatados

yo, no viéndole el rostro por cuanto ambos individuos cometieron el crimen encamouflados. Luego se supo que Ramírez era taxista y como conductor de taxi y que, incluso, iba con su esposo y hijos habían ocupado un automóvil en varias oportunidades.

Los dos individuos fueron ubicados por los policías mientras se encontraban escondidos en un bosque del Cerro Nicanor de Temuco. Llevaron a cabo la detención.

Como ya es de conocimiento público, en las 19 horas del jueves los asesinatos llegaron al domicilio del matrimonio formado por Roberto Badilla Barrios y Blanca Jeldres Jeldres, quien repentinamente, en el comedor y asesinaron al dueño de casa, no sin antes haber maniatado con un cordel a su esposa y a sus hijos, Blanca Jeldres Jeldres de 15 años, y a Carlos Badilla Jeldres, de 11 años.

Los asesinados son Juan Elías Ramírez (el "Chico"), y Juan Carlos Flores Espinoza, de 21 y 25 años de edad, respectivamente, que primero trabajaron como taxistas y más tarde como taxistas y asesinaron un martillo para ultimar a Mario. Abarro que le dieron tantos golpes que le desfiguró el cráneo.

Respecto a la forma cómo se cometió el asesinato del dueño de casa, don Roberto Badilla, la señora Blanca Jeldres Jeldres informó que los asesinatos fueron realizados por los tres individuos que los ultimaron con un martillo para ultimar a Mario. Abarro que le dieron tantos golpes que le desfiguró el cráneo.

En una solemne ceremonia realizada ayer, don Osvaldo Valdés Pino asumió la presidencia del Círculo de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas "Luis A. Soto", por un período de dos años. Le hizo entrega del cargo el presidente del Directorio sostenido, don Desiderio Pineda Maidomato.

La ceremonia se efectuó en la sede social de la institución, en la calle Serrano N° 232, y fue seguida de un almuerzo de camaradería al cual concurren invitados especiales y unos treinta socios que cumplieron 15 a 30 años de vida societaria.

Luego de la lectura de la Memoria, se procedió a la ceremonia de la Transmisión del mando.

La Junta Directiva, encabezada por el señor Valdés Pino como presidente, estuvo integrada por los siguientes integrantes: Vicepresidente, Juan Villegas Guerero; 2º Vicepresidente, Roberto Alarcón Navarrete; Secretario General, José Herrera Narancio; 1er Subsecretario, Eloy Olivares Colino; 2º Subsecretario, José Contreras Fernández; Tesorero, Moisés Figueroa Guzmán; Protegido, Alberto Jofre Olivares; Directores: Pedro Barahona, Jorge Barra, Francisco Norambuena Pérez, Gerardo Poblete Gatica, Enrique Fernández López, Luis Prado Solís, Manuel L. Vega y Roberto Abarca Abraza.

En el almuerzo hubo el señor Valdés Pino asistiendo a presidente entre ellos el Vicepresidente de las autoridades presidente de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, Fernando Castro, y representantes de los Comandos del Ejército, la Aviación, la Armada y las Fuerzas Especiales.

EL NUEVO PRESIDENTE DEL CÍRCULO "LUIS A. SOTO"

El nuevo presidente del Círculo "Luis A. Soto" nació en Coquimbo en 1914, e inició su carrera militar en el Batallón de Zapadores de San Fernando. Continuó después en la Escuela de Ingenieros Militares hasta 1944 y posteriormente pasó a la Subsecretaría de la Guerra del Ministerio de Defensa Nacional.

En 1950 fue designado Ayudante del Ejecutivo Militar de la Presidencia de la República, cargo que ocupó hasta 1957, fecha en que se escogió a su retiro.

SE QUEMÓ INDUSTRIA LANERA

Debido al recalentamiento de una máquina secadora se quemó íntegramente la industria lanera "Echeverría", ubicada en 15 Norte N° 960, de Vida del Mar.

Los bomberos, después de muchos esfuerzos, evitaron que el fuego se extendiera a otros inmuebles.

ASFIXIADA CON UNA GUINDA

La menor Matilde Morales Cáceres, de 11 años, murió ayer en el Hospital del Salvador, quien se había atragantado con una guinda de tamaño regular. Pese a las atenciones que recibió en el establecimiento asistencial, la menor murió asfixiada. Ella vivía en la Población Arenera, ubicada a un costado del Puerto Nuevo de La Barnechea, de la capital.

MURIO APLASTADO

El conocido industrial minero de la zona de Puerto Viejo, ubicado al norte de Coquimbo, Alberto Figueroa González, murió aplastado por un planchón de una tonelada de tierra, piedras y conchillas...

EL FATAL ACCIDENTE SE PRODUJO MIENTRAS EFECTUABA EXCAVACIONES EN UN CERRO PARA EXTRAER MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN DE UNA GRATA EN SU CASA VERANERA—DE SU PROPIEDAD—UBICADA EN LA PLAYA DE Puerto Viejo.

25 DAMNIFICADOS A RAIZ DE UN INCENDIO

En calle Guacolda N° 288 del Cerro Barón de Valparaíso se quemó la propiedad de Ana Rojas viuda de Sagredo, debiendo a la inflamación de una cocina a gasolina. La señora informó que el siniestro dejó damnificados a 25 personas.

INFORMES POLICIALES DE SAN JUAN

El fuego también afectó la propiedad de Antonio Cáceres Ibarra, de calle Guacolda N° 280, de la capital.

HABIL FALSIFICADOR ESTAFÓ AL PROPIO "REY DE LOS GITANOS"

Un habil falsoificador de billetes que logró engañar con su técnica al Rey de los Gitanos, Spira Nicolich California, ayer declaró a la Corte Suprema contra la denuncia de su esposa, en instancia por el Juez de Los Andes, que lo condenó a cinco años y un día y, posteriormente, por la Corte de Apelaciones de Valparaíso, la pena le fue rebajada a tres años y un día de reclusión.

El falsoificador fue identificado como Mario Julio Oguin, quien aprendió la técnica gráfica en una empresa editorial, según consta en el proceso respectivo.

Oguin montó una imprenta en Los Andes y se dedicó a la lucrativa confección de billetes. Recibió la suma de 400 mil pesos en billetes de mil.

La estafa de que fue víctima el Rey de los Gitanos, se perpetró a través de la compra de estos billetes de oro cromado macizo.

EL DIRECTOR

Propuesta Privada N° 232

3 Camionetas Pick-up para 500 Kilos destinadas al Departamento de Extensión Agrícola

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de este Directorio, de 9.30 a 12 horas.

Las ofertas se recibirán en la Oficina del señor Director, (Amunátegui N° 66, 1er piso), el día

21 de Diciembre de 1965, hasta las 12 hrs.

EL DIRECTOR

IMPORTANTE La Dirección de Aprovisionamiento del Estado no aceptará ofertas de precios superiores a los más generales sustentados por la política económica del Sistema Gobernativo.

EXPRESIÓN DE GRACIAS

Queremos expresar a todos los asesores, a los amigos y familiares que nos visitaron en la noche de ayer, su solidaridad y apoyo.

GRACIAS

GRACIAS</

# Una ayuda más oportuna y eficaz entregará los necesitados la Asistencia Social

En conferencia de prensa la Directora de Asistencia Social, Laura Vergara.— Se logrará con la cooperación de instituciones privadas de asistencia, Promoción Popular y CEMA

trabajo declaró finalmente: "afios de profesión como Asistente Social, trabajados en diversos países latinoamericanos, EE.UU. y en Chile."

## Cámara de la Construcción destaca creación de Ministerio de Vivienda

Acuerdo adoptado por el Consejo Nacional de la Cámara Chilena de la Construcción durante su trigésima sesión, en Cartagena

### PLAN DE TRABAJO PARA 1966

"Un plan de trabajo para el próximo año se expresa... contempla medidas para hacer más oportuna y eficaz la obtención de beneficios, al lograr una real coordinación con otros organismos asistenciales, tanto públicos como privados. En especial, entregar una ayuda que identifique al que la solicita y que le permita salir del estado de indigencia en que se encuentra en el medio de su capacitación para el trabajo".

"Este plan contempla la cooperación estrecha con organismos de asistencia privada, tales como Caritas, CARE y otras. Asimismo, una unión de esfuerzos con CEMA y Promoción Popular, teniendo en vista las responsabilidades que corresponden al Sistema dentro de los planes del Gobierno para propender a la organización de la comunidad".

"Estoy optimista con los resultados de este nuevo plan de

### MES SANCIONADOS POR COBRAR MONTOS SUPERIORES A LOS FIJADOS

se dispuso una estricta vigilancia, sobre las salas de espectáculos para evitar que se repitan estos abusos

La Dirección de Industria y Comercio sancionó a cinco salas de la capital por cobrar por las entradas más de lo establecido oficialmente. Los cines sancionados son: Rex, Santiago, España, York y Victoria.

### SEGUR PLANTA DE PEROXIDO DE CARBONO EN PUENTE ALTO

La planta de Peroxido de Hidrógeno será puesta en marcha el jueves a las 10 horas en la Dirección N° 6910. La ceremonia a la cual ha sido invitado el Presidente de la República y el Ministro de Ciencia y Tecnología, Lucio Araya, contará con la presencia del Director de Industria y Comercio, Lucio Araya, Inspector General y extraordinarios directores de los cines de la capital, a fin de garantizar la seguridad de los consumidores.

Antes de la Navidad cancelará pensiones Caja de Carabineros

La Caja de Previsión de Carabineros cancelará las pensiones y montepíos correspondientes al mes de diciembre en curso antes de la Navidad.

El pago a los pensionados se ajustará al siguiente calendario: martes 21: de 8 a 10 horas, montepíos, deportes Caja y Fiscales; miércoles 22: de 8 a 10 horas, Suboficiales y personal civil; jueves 23: de 8 a 10 horas, Jefes y Oficiales, Inversor, Jefes y Oficiales, Identificación, Suboficiales Mayores y pagos con cheques.

El pago de renglones se efectuará en los días 27 y 28 de diciembre próximos, de 13 a 17 horas.

**Llegaron Centollas**  
ESTABLECIMIENTOS MERVILLES  
PARA LLEVAR O SERVIRSE  
RONDIZZONI 2082

### APARECERÁ

**LUZ**  
REVISTA CIENTIFICA DE EDUCACION SEXUAL  
Resérvale en los quioscos o pídala a su proveedor

ADMINISTRACION DISTRIBUCION  
Santiago 1022 - Of. 1006

### Rinden homenaje a tres bomberos mártires de Ñuñoa

La Municipalidad de Ñuñoa rindió un homenaje a tres mártires del Cuerpo de Bomberos de esa comuna, que perecieron en un incendio ocurrido hace tres años. El Alcalde Raúl Cabezas presidió la ceremonia, en que desahilaron tres placas con los nombres de Silvio Guerrero, Jorge Bautista y Luis Bernardin, en la Población Las Tías, de Ñuñoa.

El Alcalde Cabezas destacó la alineada labor del Cuerpo de Bomberos, cuyos integrantes sacrifican su vida por servir a su país. A continuación, el Superintendente Claudio Herrera Prieto agradeció a nombre de la institución.

El Director de la 2<sup>a</sup> Compañía, Jorge Vélez, y el Vicepresidente, Mario Larenas, se dirigieron a la trayectoria de la institución.

Posteriormente, los bomberos realizaron un desfile en Avenida Ossa, en homenaje a las autoridades.



Interior, Laura Vergara  
Santa Cruz

C.E.M.T publicidad

# PASCUA para todos

**Falabella**  
**EL VIEJITO PASCUAL CHILENO...**

Extraordinario surtido de poleras especiales para combinar con pantalones o falda.

Desde E\$ 19.80



Pantalones, corte italiano precioso y moderno colorido  
E\$ 22.50

Gorra de baño, todo los colores.  
OFERTA DE PASCUA  
E\$ 2.90

E\$ 2.90



Blusas modelo sport en batista con novedosos detalles alforzados.  
E\$ 14.90



Bolsas para playa, hechas en novedosos materiales: tela, fibra de coco, raffia etc.  
E\$ 11.40



Sombreros para playa, sentadores modelos de alta fantasía  
Desde E\$ 9.80



Salidas de baños, en esponja modelo chaquetón o bata con aplicaciones bordadas o lisas.  
Desde E\$ 18.50



Pañuelos para el pelo, lisos, estampados y decorados  
Desde E\$ 4.25



Shorts confeccionados en gabardina, piqué, popelin. Luminosos colores de actualidad  
E\$ 13.50

Trajes de baño, grandiosa colección de modelos de las principales marcas: Jantzen, Catalina, Cole, etc.  
Desde E\$ 29

**Falabella**  
SANTIAGO - CONCEPCION

DÍAS DE DIAMANTE  
1890 75 1965  
EL AÑO DE  
Falabella

Un Cabildo Abierto  
realizan en Colina  
el próximo domingo

COLINA. — El domingo próximo, a las 10 horas, los habitantes de Colina se preparan para realizar un Cabildo Abierto en la plaza pública, con el objeto de ventilar algunos problemas que afectan a la comuna.

Los habitantes de las poblaciones del Sindicato de Armeros, de la Junta de Vecinos de Estación Colina y de las diversas localidades de Las Canteras, Los Ingleses, Chacabuco, etc., han promovido el Cabildo Abierto en referencia al que han invitado a autoridades comunales, provinciales y parlamentarios de la zona, a fin de exponer las necesidades de cada sector.

Posteriormente al Cabildo Abierto, la Junta Comunal de Vecinos servirá un almuerzo en honor de los asistentes, y que contará con la participación de todas las delegaciones. (El corresponsal.)



Luego de permanecer diez días en el hogar de verano que la Federación Obrera Nacional del Cuero y Calzado (FONACC) posee en el balneario de Quintero, regresó ayer el primer grupo de obreros jubilados que veraneó en dicha localidad. Los trabajadores y sus familias fueron acompañados, en su regreso, por el dirigente nacional del gremio, Fernando Yusta Rojas. EN EL GRABADO, los obreros del calzado a su arribo a Santiago.

## CONFEDERACION BANCARIA SOLIDARIZA CON EE. HUELGISTAS DEL BANCO DEL PACIFICO

Un llamado a los trabajadores bancarios de todo el país, a solidarizarse con el movimiento que mantienen los Empleados del Banco del Pacífico, desde el martes último, formuló ayer, en declaración entregada a la publicidad, la Confederación Nacional de Asociaciones de los Empleados del Banco del Estado de Chile. En el documento, el organismo gremial

### ANTE INTRANSCIGENCIA PATRONAL EN EL BANCO DEL PACIFICO

La Confederación Nacional de Asociaciones de los Empleados del Banco del Estado de Chile, en reunión celebrada en el día de hoy, a la luz de los sucesos acontecidos entre la Gremial y el personal del Banco del Pacífico, y que provocaron una huelga de carácter legal, declaró:

1.º Que considera de enterista justa la huelga de sus colegas del Banco del Pacífico, contando para ello con la absoluta seguridad que dicho movimiento gremial está dentro de los márgenes de la Ley y obedece al fuerte imperativo de mejores remuneraciones y conquistas en el campo sindical, producto de la comprobada actividad social y a veces poco humana de los sectores capitalistas, cuando —como en el caso de los colegas del Banco del Pacífico—, se trata de lograr una nivelación de remuneraciones en relación directa con el trabajo ejercido.

2.º Esta Confederación sostiene que la parte patronal no reconoce de modo alguno el inmenso valor del capital humano, que es, a la postre, el que representa las grandes utilidades de la empresa. Por tanto, deberían dar un margen para que los trabajadores pudieran cumplir con el acuerdo, una política de justicia dentro de sus posibilidades y rendimientos, parte de las fabulosas entradas absolutamente comprobadas a través de los diferentes ejercicios.

3.º Nos consta que el Banco del Pacífico tiene, actualmente, enormes utilidades, lo que está demostrado por el tremendo despliegue de operaciones modernas especulativas y elevado costo que esta lle-

bancario ofrece su más amplio apoyo y cordial solidaridad a los personales en huelga, e insta a los mismos a proseguir sin alteraciones su justo movimiento en demanda de mejoras de vida.

El texto de la citada declaración, es el siguiente:

vando a cabo a lo largo del país como asimismo en la capital. Todo esto sería imposible de cristalizar, si no existiesen las fabulosas ganancias que toda la opinión pública conoce.

4.º El trabajo desplegado por los empleados y que no concuerda con los mínimos desempeños de la empresa, en cuanto a sueldos se refiere, contrasta con la intrascendente actitud patronal que, en cualquier circunstancia, respeta la utilidad pecuniaria de sus servidores, cuando no producen irregularidades causadas por clientes o cualquier otro tipo de imprevisto. Nunca pierde el capital ni la empresa: los únicos responsables, son los empleados, que tiene que entrar a responder de sus excesivas estrujadas rentas, situación que se hace doblemente difícil y dramática en el Banco del Pacífico, donde un 70% del

personal obtiene rentas equivalentes a su sueldo vital.

Por todos estos considerandos, y otros que omitimos por razones de espacio, la Confederación Nacional del Banco del Estado de Chile, acuerda:

a) Hacer un llamado a todos los trabajadores bancarios del país para solidarizarse con el movimiento que sostienen los compañeros del Banco del Pacífico.

b) Invitar a los empleados del Banco del Pacífico a continuar con su justo petitorio, y que de hecho respalden a su Directiva Sindical, que está empeñada en los mejores propósitos, destinados desde luego a alcanzar el más rotundo de los éxitos.

c) Declarar en estado de emergencia a nuestras bases, mientras no se le dé una satisfactoria solución al conflicto planteado. Y

d) La Confederación ofrece

su más amplio apoyo y cordial solidaridad, tanto moral como económica, si fueran necesario, para que los trabajadores que no concuerden con las decisiones del Sindicato de los Empleados del Banco del Pacífico, para colaborar en las gestiones que se realizan por llegar a un entendimiento que sea favorable para los intereses del gremio.

POR LA CONFEDERACION NACIONAL DE ASOCIACIONES DE LOS EMPLEADOS DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Arturo Moreno P., presidente; Osvaldo de la Fuente A., secretario general; Fernando Gómez T., tesorero; Octavio Burotto M., director nacional; Eduardo Montenegro G., director regional; Hugo Ubilla M., director nacional.

Santiago, 19 de diciembre de 1965.

## La próxima semana quedará listo proyecto de reajustes y precios

Manifestó ayer el Ministro de Hacienda, Sergio Molina

"El próximo lunes quedará listo el borrador del proyecto de ley de reajuste de sueldos y salarios para empleados y obreros, proyecto que también incluirá la fijación de precios de artículos de primera necesidad", manifestó el Ministro de Hacienda, Sergio Molina.

Dicho Secretario de Estado estuvo reunido durante toda la tarde de ayer con el Ministro de Economía, Domingo Santa María. A la salida de dicha reunión el señor Molina, expresó que la parte más difícil del complicado del proyecto reside precisamente en el aspecto de los precios. Queda ya se ha informado a la opinión pública para el próximo año, los productos industriales no podrán tener un incremento en sus valores superior al 14%. Los agrícolas no podrán ser superiores al 18%. Pero habrá algunos productos especiales que podrán ser reajustado en valores por sobre ese límite.

### RECALULACION DEL PATRIMONIAL

Agregó el Ministro de Ha-

cienda que la recalculación del patrimonial en el segundo semestre era anterior.

la de primero, aun cuando faltan algunos pagos de personas naturales y tienen plazo hasta el 21 de diciembre para cancelar. En todo caso, reiteró, será inferior al primer semestre.

### PAGO DE COMPROMISOS

Señaló luego que efectivamente existe un déficit de cerca de 40 millones de escudos, que el Fisco debe pagar en el presente año. Pero que se estaba en negociaciones con los respectivos acreedores para pagar dichas sumas durante el próximo año. Los principales acreedores son los bancos, a los cuales se les adeuda aproximadamente el pago de siete millones de dólares por concepto de la cancelación de los bonos-dólar que fueron suministrados apenas se inició este nuevo Gobierno. Ya se ha comenzado con los representantes de los Bancos, dijo Molina y responderán a mi petición en el transcurso de la próxima semana.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

#### A.-) DIRECCION DE AEROPUERTOS

##### 1.—) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de obras de mejoramiento y reparación en el Aeropuerto de Chabunco, de Punta Arenas.  
BASES Y DEMAS ANTECEDENTES a disposición de los interesados en la Secretaría del Departamento de Estudios de la Dirección de Aeropuertos, ubicada en Morandé 71, 3er piso, Santiago, o en la Oficina del Ingeniero Zonal de Magallanes, Punta Arenas.

##### PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 170.115.60.

APERTURA: el día 29 de diciembre de 1965, a las 11 horas, simultáneamente en la Oficina del señor Director de Aeropuertos y en la Oficina del Ingeniero Zonal de Magallanes.

CATEGORIA: para los Contratistas inscritos en 4a. a 1a. Categoría del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, en la especialidad de Pavimento de Hormigón.

##### 2.—) LLAMASE A LICITACION PUBLICA

para el suministro del siguiente equipo de Telecomunicaciones y Ayudas a la Aeronavegación, de fabricación nacional o estadounidense, para los Aeropuertos de VALDIVIA y ANCUD:

a) Dos sistemas de iluminación de pista de Alta Intensidad.  
b) Un sistema de luces de aproximación.  
c) Un sistema de luces de calles de rodaje.  
d) Un sistema visual indicador de pendiente de aproximación.  
e) Dos faros de aeródromo.  
f) Un radiodifusor de onda larga de 1.000 W.  
g) Dos localizadores de pista de 100 W.  
h) Tres transceptores de VHF de 50 W.  
i) Tres transmisores HF de 350 W.  
j) Tres receptores HF frecuencia variable.  
k) Cinco transceptores SSB de 100 W, con amplificador lineal de 1.000 W.  
l) Un grupo electrogeno Diesel de 125 KW.  
m) Un grupo electrogeno Diesel de 60 KW.  
Solamente podrán presentarse a la licitación, firmas chilenas y estadounidenses.

BASES Y DEMAS ANTECEDENTES a disposición de los interesados en la Secretaría de la Dirección de Aeropuertos ubicada en Morandé 71, 3er piso.

APERTURA: El día martes 25 de enero de 1966, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Aeropuertos.

#### B.-) DIRECCION DE ARQUITECTURA

##### DIRECCION DE SERVICIOS ELECTRICOS Y GAS

##### 1.—) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la demolición del edificio ubicado en calle Monjas, N° 517 al 531, de la DIRECCION DE SERVICIOS ELECTRICOS en la ciudad de Santiago.

Superficie edificada, 1er piso: 870.55 m<sup>2</sup>.

Superficie edificada, 2<sup>o</sup> piso: 461.95 m<sup>2</sup>.

Fecha apertura Propuestas: el 27 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Continúan gestiones para lograr arreglo en el conflicto de Tabacalera

Intensas gestiones tendientes a evitar la suspensión de Chile por la anunciada huelga de los trabajadores de la industria, realizaban hasta ayer los representantes del sector y laboral del conflicto.

Las asambleas de trabajadores y jefes de establecimientos de Valparaíso y Santiago, quienes según se informó por parte del Ministerio del Trabajo en Santiago,

Desde ya se conoce que los trabajadores de la industria harán como día de inicio de la huelga el 1ero de enero próximo.

## Breves Gremiales

FOSI INAUGURA DEPARTAMENTO NACIONAL en Huixtla. 1452. El Departamento Nacional de Organizaciones Sindicales Libre, que integra el FOSI, pretende integrar a la Federación de Trabajadores de la Construcción y Gremial, una vez que realizan estrechas filas en las faenas lavorales.

La directiva de este Departamento, encabezada por la señora Luisa Ferrando (Lab. Davis), secretaria de relaciones gremiales, se reunió ayer con el secretario de relaciones gremiales de la Federación, Fernando Tapia (Lab. Davis), secretaria de conflictos gremiales (Miguel Valenzuela), secretaria de relaciones gremiales (Fernando Pérez), relaciones gremiales (Eduardo Castro (Lab. Davis), secretaria de bienestar social, María Cortés.

GESTIONES DE ARREGLO EN CONFLICTO DEL PACIFICO. — En la Federación Económica del Pacífico, después de analizar las demandas de los trabajadores que mantienen desde el 12 de diciembre, se acordó enviar una carta a los dueños de la industria para informar a la opinión pública del estado del conflicto.

Distintos gremios bancarios han declarado su apoyo al movimiento de los trabajadores, estableciendo una caja para los ayudas de los gremiales.

Según informaron, algunas empresas parecen llegar a su término, ya que la gerencia ha dado el petitorio de los empleados.

## PERSECUCION SINDICAL DENUNCIA TRABAJADORES DE UNA FABRICA

Direjentes gremiales de la fabrica de confecciones "Pionero" de calle Marulanda N° 222 formularon ayer severas denuncias contra el dueño del establecimiento a quien acusan de "atenazar gravemente contra la libertad sindical" al impedir la formación de un sindicato en dicha industria.

Los denunciantes sostienen que la dirección de la industria, que en los últimos meses ha sufrido una caída drástica en sus ventas, ha establecido una caja para los trabajadores que se han ido de la empresa.

Según informaron, algunos trabajadores que en la industria se han quedado, no constan en el estatuto, pero que ya están en el mismo, han sido despedidos.

Freire a su vez, respondió a la "Pionero" que ha tenido que hacer uso de sus derechos de administración para sacar de la industria a los trabajadores que ya no tienen la capacidad de trabajar.

En tanto, el presidente de la Federación de Trabajadores de la Construcción, Fernando Molina, reiteró que no habrá forma de satisfactoria de estos hechos.

## EL INSTITUTO CHILENO BRITANICO DE CULTURA

anuncia que la inscripción para el verano de 1966, que se abre el 1 de enero, está abierta para CURSOS INTENSIVOS DE INGLÉS.

CURSOS INTENSIVOS DE CASTELLANO

Elementales, intermedios y avanzados, con clases diarias desde el 1 de enero hasta el viernes 20 de enero.

## CURSOS INTENSIVOS DE CASTELLANO PARA EXTRANJEROS

RAMOS COMERCIALES

Curso intensivo de dictaduras y sesiones de práctica de taquigrafía en italiano.

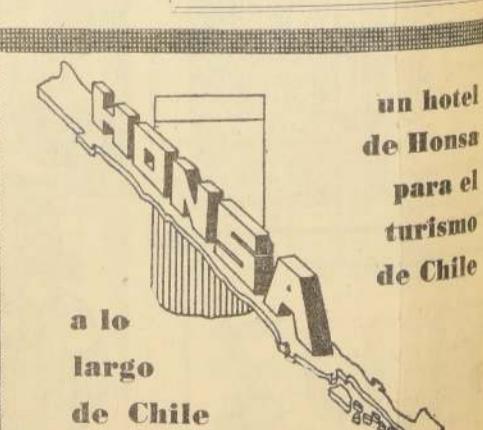
## CURSO DE CONVERSACION EN INGLES EN EL INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA

Desde el lunes 10 de enero hasta el viernes 27 de enero.

## Informes y matrícula

## Instituto Chileno-Británico

SANTA LUCIA 124 — FONO 391133



El 18 DE DICIEMBRE REABREN, inaugurando la temporada de turismo:

HOSTERIA "VICUNA"

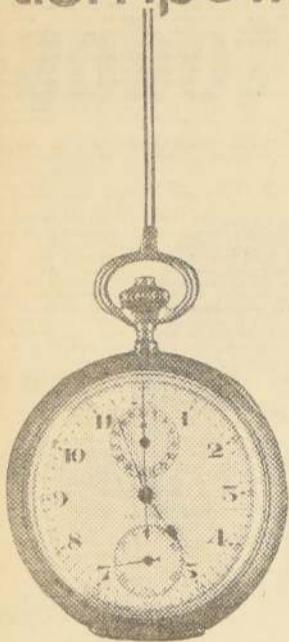
HOSTERIA "LANLHUE".

HOTEL "PUCON" y

HOTEL "PUERTO VARAS".

Atención, informaciones y reservas en nuestras oficinas en Santiago, calle Miguel Cruchaga N.º 920, 3er piso, Fono 391133. "HOTELERA NACIONAL S. A." ("HONSA").

iii ahora  
es  
cuestión  
de  
tiempo!!!



Ahora,  
es sólo cuestión  
de tiempo. Todos los  
niños que terminaron la  
sexta preparatoria tienen su  
lugar en el SEPTIMO AÑO.

Para asegurar la continuación  
de los estudios de su hijo debe  
inscribirlo en el SEPTIMO AÑO  
antes del 18 de DICIEMBRE.

Sin recomendaciones, sin examen  
de admisión, sin costo alguno, lo  
inscribirán en cualquier liceo fis-  
cal, colegio particular, escuela  
industrial, agrícola, instituto co-  
mercial, técnica femenina o es-  
cuela normal.

el plazo  
vence  
el 18...



## ANALIZARON PRINCIPALES PROBLEMAS DE LAS MUJERES CAMPESINAS: LA CALERA

Concurrieron más de cuatrocientas delegadas de Valparaíso y Aconcagua, las cuales acordaron robusto apoyo al Gobierno del Presidente Frei.

**LA CALERA** — Se puso término en La Calera al Primer Congreso Femenino de Valparaíso y Aconcagua, organizado por el Movimiento Campesino Independiente, y con el auspicio de la Consejería Nacional de Promoción Popular.

Participaron en esta jornada más de 400 representantes de los Centros de Madres de las comunas de La Calera, Llay-Llay, Nogales, Hijuelas, La Cruz, Valparaíso, Santa María, La Ligua y Quillota.

Ulises Díaz, presidente nacional del MCI, expresó en un discurso que se abría una nueva ruta para los campesinos de Chile, y que, indudablemente, la mujer tenía el papel más importante que cumplir.

### 'PUENTE' DEL GOBIERNO

En representación de la Comisión Nacional de Promoción Popular asistieron al Congreso: María Cárdenas, Eliana Simpson. Esta última hizo uso de la palabra, y dijo que la Consejería era el puente del Gobierno para dialogar con el pueblo, y que por eso este organismo está dispuesto a pres-

tar siempre su máximo apoyo a las organizaciones campesinas, especialmente si se trata de un grupo de mujeres que desean trabajar unidas.

Cuatro temas se discutieron en forma especial: la educación al alcance de los campesinos, la mujer campesina y los recursos médicos, la economía, base de todo hogar, y la organización como instrumento fundamental para buscar la solución de los problemas.

Iturrieta; vicepresidenta, Elvira Mejías de Riquelme; secretaria, Julia Retamalas de Jorquera; tesorera, Olga Ahumada de Carreño, profesora,

Adriana Menay Rossel, y Directora, Matilde Urbina, Baldrimara Aburra y Guillermina Castillo de Flores. (El corresponsal)

### ANGOL:

#### Delegación indígena se traslado

#### a Santiago para resolver problemas

**ANGOL** — Se encuentra en Santiago una delegación indígena de la provincia de Magallanes que viajó con el objeto de entrevistarse con diversos Ministros de Estado y otras autoridades para solicitar las soluciones a diversos problemas indígenas de la región. Al mismo tiempo harán presente su total apoyo a los planes del Gobierno, y en especial al proyecto de Reforma Agraria que se encuentra en tramitación en el Congreso Nacional.

La delegación está integrada por los siguientes dirigentes indígenas: Departamento de Aysén: Juan Huemul; Tomás Huaiqueche. Segundo Porma y Alejandro Riquelme; Departamento de Traiguén: Luis A. Colla; Departamento de Victoria: Ricardo Huenchullán y Nicanor Huenchullán; y Departamento de Curaçautín: Reinaldo Melitrín y Nemesio Chequepán. Acompañan a la delegación el coordinador de INDAP, Raúl Rojas.



VALPARAISO — EXPOSICIÓN DE CENTROS DE MADRES. — Ayer fue inaugurada en el Hogar Obrero la Exposición de la Central Relacionadora de Centros de Madres, en que se hallan inscritas más de sesenta centros de la zona y que preside la esposa del Alcalde de Valparaíso, Lila de Montedónico. EN EL GRABADO, un aspecto de esta exposición en que se exhibe la amplia labor realizada por los Centros durante el año y donde se presentan todo tipo de trabajos de juguetería, modas, lencería, etc.

## Aquí... el Puerto

BOY LLEGA "ACONCAGUA II". — A las 7 de la mañana de hoy arribó a Valparaíso el "Aconcagua II" de la Sud American Vapores, a bordo del cual será ofrecida una conferencia de prensa al mediodía. Se trata del primer de los cuatro barcos construidos en astilleros japoneses para la renovación de la flota de esta Cia. en el cual se desarrollará además el sábado una recepción en honor del Presidente Frei y autoridades de Gobierno, a las 19 horas. El lunes habrá un cocktail a las 16,30 horas en honor de autoridades civiles, militares, eclesiásticas, personajes del banco, industria, comercio, prensa, etc.

FAMILIAS DAMBINICADAS. — Tres familias que resultaron damnificadas en el accidente ocurrido en la vía férrea costanera de este puerto, han sido asistidas por la Intendencia, ya que perdieron la totalidad de sus enseres en el siniestro. Las familias afectadas han sido instaladas en el Refugio que mantiene la Intendencia en Quebrada Verde.

PETICIONES DE VENDEDORES AMIRULANTES. — Un grupo de vendedores de pescados y mariscos visitó ayer nuestra Corresponsal para hacer presente la crítica situación que viven actualmente al no poder utilizar los lugares que les han asignado, por considerarlos inservibles y la gran cantidad de mariscos que se quedan por vender en las calles. Nos expresaron que el lugar que se les destina en la Municipalidad el año pasado, tras la Iglesia de la Matriz, es un barrio en que "las mujeres no compran por ser indescriptible" y que en el Mercado, el otro punto en que se les autoriza, "no les resulta productivo vender y quedan ya muy pocos vendedores en ese lugar".

## MAYOR ABASTECIMIENTO DE CARNE PARA VALPSO. SOLICITO "CONCI"

VALPARAISO — Ayer viajó a Santiago para entrevistarse con el Presidente Frei, el director regional de CONCI en Valparaíso, Guillermo Pinto, quien le presentó su pedido al Presidente, con motivo de cumplirse el 31 del presente, seis meses de existencia de este organismo que se encuentra empeñado en una activa lucha contra la inflación en todo el país.

El señor Riveros planteó al Presidente, en forma especial, la necesidad de que se aumente el abastecimiento de carne para aliviar el que sería del 31 por ciento. Solicto al Presidente su intervención ante ECA, y del mismo modo

ante la necesidad de que los días de beneficio de los animales no se efectúen en la forma que se hace ahora, durante dos días seguidos, sino en forma alternada durante la semana.

## VECINOS DE LA FLORIDA SE REUNEN EL DOMINGO

**LA FLORIDA** — La Corporación Santa Julia cita a asamblea general para el domingo 19 del presente, a las 10 horas, en Vicuña Mackenna N° 8725 (Escuela), paradero 18.

En esta oportunidad se tratará la siguiente tabla:

- 1.-Lectura acta y correspondencia.
- 2.-Cuenta del Directorio.
- 3.-Trabajo realizado en el año que termina.
- 4.-Asuntos varios e incidentes.

Escuelas de Chonchi inspeccionaron ayer

**CASTRO** — Manuel Mellado Morales, Visitador General de Educación Primaria y Normal de la Quinta Zona Inspección ayer las Escuelas N° 4 de Chonchi, y la N° 12 de Granja de Notuco, con el objeto de imponerles de sus necesidades.

Accompañaron al funcionario mencionado el Gobernador Departamental de Castro, Arturo Pinto Canabra y Armando Alvarez Vera; y René Araya B., Director Provincial de Chiloé y Departamental de Castro. (Martínez, corresponsal).

**LA CALERA — CONGRESO DE MUJERES CAMPESINAS.** — Mas de cuatrocientas representantes de organizaciones de las provincias de Aconcagua y Valparaíso, asistieron al Congreso Femenino organizado por el Movimiento Campesino Independiente. En el grabado, un aspecto de los asistentes, mientras hace uso de la palabra, Eliana Simpson, representante de Promoción Popular. (Aldunate, corresponsal).

## PARA PASCUA...

**Não Coesta nada!**

ANTES DE COMPRAR... NO CUESTA NADA  
PREGUNTAR.  
Consulte. Vea. Compare.

en  
**PORTUGUES**  
CUESTA MENOS.

# REGALOS

Radios, Menaje, Relojes, Guitarras, Loza, Cristalería, Artefactos

**PORTUGUES**

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

Buscúnan a la entradita de Alameda créditos



## NUEVAS ESCUELAS FUERON ENTREGADAS EN LAS CABRAS

**LAS CABRAS — NUEVAS ESCUELAS.** — En una ceremonia en la que concursaron autoridades locales y militares se inauguró la construcción de dos nuevas escuelas construidas por el Regimiento de Telecomunicaciones Membrillar, con sede en el grabado, vecinos asistieron a la ceremonia. (Foto: Alemán parte).

## A FABRICAR NUEVOS OFICIALES ELIGIO EL TIPO DE BOMBEROS. Q. NORMAL

**QUINTA NORMAL.** — Recientemente se efectuaron las elecciones generales del Cuerpo de Bomberos de esta corporación, resultando elegidos en el directorio del Cuerpo y de las distintas compañías, las siguientes personas:

Eduardo Martínez: comandante, Alonso Guzmán Toledo; 2º comandante, Juan Aguilar Navarro; secretario general, Leopoldo Arriaga.

**SEGUNDA COMPAÑIA:** Director, Quintín Rojas Gálvez; capitán, Roberto Cruz Díaz; teniente 1º, Bernardo Brítez; teniente 2º, Edmundo Castro; teniente 3º, Edmundo Castro; secretario, Radí Venegas González; tesorero, Héctor Hurtado; administrador, Jorge Lira; maquinista, Jorge Herrera; ayudante, Eduard Cañas Ayuso, y cirujano, Dr. Juan Herrera Díaz.

**PRIMERA COMPAÑIA:** Director, Fco. Fuentes de Gennaro; capitán, Jaime Sebastián Zapata; teniente 1º, Humberto Miranda Arríaza; teniente 2º, Héctor Olivares Marín; secretario, Jorge Aravena Torrealba; teniente 3º, René Vilma Bravo; administrador, Héctor Cobos Díaz; ayudante, Julio Gárate Gómez; y cirujano, Dr. Ricardo Rojas Narváez; y Samuel Finkenstein R.

**TERCERA COMPAÑIA:** Director, Eliseo Muñoz Castro; capitán, Fernando López Sepulveda; teniente 1º, Manuel López Sepulveda; teniente 2º, Teodoro Gallo Wolff; secretario, Manuel Arellano Espinoza; tesorero, Manuel Navarrete Belmar; maquinista, Everardo Bayas Flores; administrador, Enrique Muñoz Benítez; y cirujano, Dr. Max Ortega Guzmán. (El corresponsal) SC.

**RADIOS zenith**

CONVENIENTES PLANES DE VENTA

OFERTA ESPECIAL EN RADIOS DE VELADOR Y TRANSISTOR

**ANTIVERO**  
M.R.

AHUMADA 254-LOCAL 11

MOQUINDO 4815 (EST. SERVICIO SHELL)  
VICUÑA MACKENNA 264

ÉCHEVERRÍA 215 VILLA DEL MAR

SILLAS muchas SILLAS  
MESAS muchas MESAS



Modelos en liquidación por el mes de Diciembre.

TIENDAS, COLEGIOS, etc., VENGAN A APROVECHARSE.

A oportunidad por stock de exceso de producción.

TELEFONO: 50540

**MARCO-METAL SIERRA BELLA**

# DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

La I. Municipalidad de Santiago ha efectuado la pavimentación de aceras y calzadas en las calles: UNO NORTE, entre Comandante Canales y Baldomero Flores; DOS NORTE, entre Comandante Canales y Baldomero Flores; TRES NORTE, entre Comandante Canales y Término; CUATRO NORTE, entre Comandante Canales y Baldomero Flores; CINCO NORTE, entre Carretera Panamericana y Baldomero Flores; TENIENTE BISSON, entre Rivera y Gamero; GENERAL CONCHA PEDREGAL, entre Gamero y Colón; PAREDONES, entre Colón y Gamero; EL ROBLE, entre Guanaco y Recoleta; ARTESANOS, entre Avda. La Paz e Independencia; SAN VICENTE, entre Maquinista Escobar y Antofagasta y TEATINOS, entre Balmaceda y Alameda Bernardo O'Higgins.

Esta Dirección, en cumplimiento a lo establecido en el Art. 48 de la Ley 11.150, sobre Pavimentación de Santiago, pone en conocimiento de los propietarios dichos predios que las dimensiones de los frentes y prorratoes de superficie que en conformidad a la Ley les corresponde pagar por las obras de pavimentación arrojan los resultados que a continuación se indican.

PREDIO	N.º	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE	PREDIO	N.º	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
<b>PIGUEROA ... ... ... ...</b>									
<b>FAENA N.º 6220</b>									
<b>PRORRATO DE SUPERFICIE DE CALLE UNO NORTE ENTRE COMANDANTE CANALES Y BALDOMERO FLORES</b>									
<b>CDTE. CANALES Y LOS ANGELES (COSTADO ORIENTE)</b>									
Julia Proberto ... ... ... ...									
Uno Norte	704	Rigoberto Silva ...	8,00	24,00	Tres Norte	704	Clara Cancino ...	8,00	
Uno Norte	706	Carmen Carrasco ...	9,50	28,50	Tres Norte	705	Suc. Eutelia Sepulveda ...	9,50	
Uno Norte	720	Maria Leon ...	9,50	28,50	Tres Norte	720	Manuel Melo ...	9,50	
Uno Norte	722	Suc. Abel Hernandez ...	9,50	28,50	Tres Norte	722	Antonio Navarro ...	9,50	
Uno Norte	734	Ema Nuñez ...	9,50	28,50	Tres Norte	734	Suc. Silva Romo ...	9,50	
Uno Norte	736	Juan Delos ...	9,50	28,50	Tres Norte	736	Emilio Ruta ...	9,50	
Uno Norte	739	Higinio Ramon ...	9,50	28,50	Tres Norte	739	Antonio Mir ...	9,50	
Uno Norte	752	Florencia Astorga ...	9,50	28,50	Tres Norte	752	Maria Chacon ...	9,50	
Uno Norte	764	Teresa Gonzalez ...	9,50	28,50	Tres Norte	764	Victor Rivera ...	9,50	
Uno Norte	766	Pilar de Zardas ...	9,50	28,50	Tres Norte	766	Carlos Stanlen ...	9,50	
Uno Norte	780	Eleuterio Guajardo ...	9,50	28,50	Tres Norte	782	Elisa Lisan ...	9,50	
Uno Norte	783	Rosa Galvan ...	8,00	24,00	Los Angeles	2690	Luzia Tarancón ...	9,50	
Los Angeles	2390								
<b>TOTALES ... ... ... ...</b>									
<b>CDTE. CANALES Y LOS ANGELES (COSTADO PONIENTE)</b>									
Ana Lizana ...									
Uno Norte	705	Juan Bravas ...	7,00	21,00	Tres Norte	705	Santiago Coyenso ...	8,00	
Uno Norte	707	Suc. Josefa Rojas ...	9,50	28,50	Tres Norte	707	Raul Martinez ...	9,50	
Uno Norte	721	Rosa v. de Ibarra ...	9,50	28,50	Tres Norte	723	Suc. Isabel Gajardo ...	9,50	
Uno Norte	723	Santiago Farías ...	9,50	28,50	Tres Norte	735	Elena Casanova ...	9,50	
Uno Norte	735	René Torres ...	9,50	28,50	Tres Norte	737	Orlando Mora ...	9,50	
Uno Norte	737	Edita Mangil ...	9,50	28,50	Tres Norte	751	Pedro Amílcar ...	9,50	
Uno Norte	751	Diógenes Rojas ...	9,50	28,50	Tres Norte	765	Rómulo Moreira ...	9,50	
Uno Norte	753	José Vilches ...	9,50	28,50	Tres Norte	767	Exequiel Cárdenas ...	9,50	
Uno Norte	765	Ana Elgueta ...	9,50	28,50	Tres Norte	781	Guillermo Marcella ...	9,50	
Uno Norte	767	Olgia Contreras ...	9,50	28,50	Tres Norte	783	Ernesto Narváez ...	9,50	
Uno Norte	781	Ema Valenzuela y otra ...	9,20	27,60	Los Angeles	2710	Ignacio Bustamante ...	9,50	
Uno Norte	783	Ana Jara ...							
Los Angeles	2410								
<b>TOTALES ... ... ... ...</b>									
<b>LOS ANGELES Y BALDOMERO FLORES (COSTADO ORIENTE)</b>									
Bartolo Osso ...									
Uno Norte	810	Carlos Lucero ...	9,00	27,00	Tres Norte	705	TOTALES ... ... ... ...	122,00	
Uno Norte	816	Carmen Riquelme ...	8,80	26,40	Tres Norte	707	Santiago Coyenso ...	8,00	
Uno Norte	820	Maria Roman ...	8,80	26,40	Tres Norte	721	Raul Martinez ...	9,50	
Uno Norte	830	Santos Gómez ...	8,80	26,40	Tres Norte	723	Suc. Isabel Gajardo ...	9,50	
Uno Norte	836	Gustavo Molina ...	8,80	26,40	Tres Norte	735	Elena Casanova ...	9,50	
Uno Norte	840	Juan Gutierrez ...	8,80	26,40	Tres Norte	737	Orlando Mora ...	9,50	
Uno Norte	844	Segundo Muñoz ...	8,80	26,40	Tres Norte	751	Pedro Amílcar ...	9,50	
Uno Norte	850	Josefina Aros ...	8,80	26,40	Tres Norte	765	Rómulo Moreira ...	9,50	
Uno Norte	856	Manuel Gonzales ...	8,80	26,40	Tres Norte	767	Exequiel Cárdenas ...	9,50	
Uno Norte	860	Suc. Rosa Henríquez ...	8,80	26,40	Tres Norte	781	Guillermo Marcella ...	9,50	
Uno Norte	870	Maria Devia ...	8,80	26,40	Tres Norte	783	Ernesto Narváez ...	9,50	
Uno Norte	875	Santiago Pérez ...	8,70	26,10	Los Angeles	2710	Ignacio Bustamante ...	9,50	
B. Flores	2390	Jorge Manríquez ...							
<b>TOTALES ... ... ... ...</b>									
<b>LOS ANGELES Y BALDOMERO FLORES (COSTADO PONIENTE)</b>									
Suc. José Cáceres ...									
Uno Norte	821	Francisco Arenas y otra ...	9,00	27,00	Tres Norte	2690	TOTALES ... ... ... ...	122,00	
Uno Norte	831	Varios Propietarios ...	3,00	9,00	Tres Norte	820	Suc. Rodolfo Retamal ...	19,00	
Uno Norte	s.n.	Pedro Acuña ...	9,00	27,00	Tres Norte	820	Lucía Osorio ...	9,00	
Uno Norte	841	Ignacio Gajardo ...	9,00	27,00	Tres Norte	821	Felipe Gondoy ...	9,00	
Uno Norte	847	Luis Araya ...	9,00	27,00	Tres Norte	823	Arturo Aspe ...	9,00	
Uno Norte	851	Blasilia Cornejo ...	9,00	27,00	Tres Norte	840	Héctor Barrera ...	9,00	
Uno Norte	857	Diógenes Cisterna ...	9,00	27,00	Tres Norte	846	José Grandón ...	9,00	
Uno Norte	861	Rebeca Muñoz ...	9,00	27,00	Los Angeles	2715	TOTALES ... ... ... ...	122,00	
Uno Norte	871	José Pereda ...	19,40	58,20	Tres Norte	821	TOTALES ... ... ... ...	122,00	
Uno Norte	881	Palmera Soto ...	19,60	58,80	Tres Norte	821	Suc. Rodolfo Retamal ...	19,00	
Uno Norte	891	Rosalva Moreno ...			Tres Norte	821	Lucía Osorio ...	9,00	
Los Angeles	2111				Tres Norte	821	Felipe Gondoy ...	9,00	
<b>TOTALES ... ... ... ...</b>									
<b>FAENA N.º 6221</b>									
<b>CDTE. CANALES Y LOS ANGELES (COSTADO ORIENTE)</b>									
Elena Ramírez ...									
Dos Norte	704	Oscar Torres ...	8,00	24,00	Tres Norte	704	Humberto Gaviria ...	8,00	
Dos Norte	706	Maria Gómez ...	9,60	28,80	Tres Norte	706	Nicanor Martínez ...	9,50	
Dos Norte	720	Blanca v. de Arroyo ...	9,60	28,80	Tres Norte	720	Eduardo Túro ...	9,50	
Dos Norte	722	Demetrio Diaz ...	9,60	28,80	Tres Norte	722	Felisa de Lucas ...	9,50	
Dos Norte	734	Carlos Silva ...	9,60	28,80	Tres Norte	734	Maria Martínez ...	9,50	
Dos Norte	736	Jacinto Henríquez ...	9,50	28,50	Tres Norte	736	Maximo Torres ...	9,50	
Dos Norte	738	Enrique Jones ...	9,50	28,50	Tres Norte	738	Oscar Hernández ...	9,50	
Dos Norte	750	Reinaldo Bríquez ...	9,60	28,80	Tres Norte	752	Maria Muñoz ...	9,50	
Dos Norte	764	Evaristo Díaz ...	9,60	28,80	Tres Norte	754	Hector M. Apueto ...	9,50	
Dos Norte	766	Carlos Moreno ...	9,60	28,80	Tres Norte	766	Luisa Cancino ...	9,50	
Dos Norte	780	Luis Castro ...	9,60	28,80	Tres Norte	768	Secundino Valencia ...	9,50	
Dos Norte	782	José Cordero ...	9,60	28,80	Tres Norte	769	Carlos Carrasco ...	9,50	
L. Angeles	2490				Tres Norte	781	Suc. Rebolledo Norambuena ...	9,50	
<b>TOTALES ... ... ... ...</b>									
<b>CDTE. CANALES Y LOS ANGELES (COSTADO PONIENTE)</b>									
Mercedes Cruz ...									
Dos Norte	705	Jaime España ...	9,50	28,50	Tres Norte	705	Julio Túro ...	9,50	
Dos Norte	721	Ema Fuentes ...	9,50	28,50	Tres Norte	721	Carlos Badilla ...	9,50	
Dos Norte	723	Alberto Muñoz ...	9,50	28,50	Tres Norte	723	Oswaldo González ...	9,50	
Dos Norte	735	Jorge Jiménez ...	9,50	28,50	Tres				

PREDIO	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
<b>PANAMERICANA Y LOS ANGELES (COSTADO PONIENTE)</b>				
s/n.	751	Fiscal	28.70	86.10
	753	Armando González	9.50	28.50
	765	Filomena Silva	9.50	28.50
	767	Arturo Pérez	9.50	28.50
	781	Manuel Oyarce	9.50	28.50
	783	Francisco Vera	9.50	28.50
	785	Emilio Marquez	9.50	28.50
	791	Ernesto Aranguiz	9.50	28.50
<b>TOTALES</b>			95.20	285.80

PREDIO	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
<b>LOS ANGELES Y BALDOMERO FLORES (COSTADO ORIENTE)</b>				
2889	829	Guido Caviedes	19.60	55.80
	830	Suc. Pedro Sanjiví	9.00	27.00
	836	Margarita Diaz	9.00	27.00
	840	Margarita Arevalos	9.00	27.00
	845	Orlando Tapia	9.00	27.00
s/n.	850	Sixto Campos	9.00	27.00
	851	Iglesia del Rosario	50.00	150.00
<b>TOTALES</b>			114.60	343.80

PREDIO	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
<b>LOS ANGELES Y BALDOMERO FLORES (COSTADO PONIENTE)</b>				
2911	813	José Guerrero	9.50	28.50
	821	Graciela Jerez	9.50	28.50
	823	Ana Faustina	9.50	28.50
	851	Olga Alisla	9.50	28.50
	853	Suc. Berta González	9.50	28.50
	857	Prudencio Reyes	9.50	28.50
	859	Filomena Larenas	9.50	28.50
	865	André Herman	9.50	28.50
	867	Bertha López	9.50	28.50
	869	Juan Gómez	9.50	28.50
<b>TOTALES</b>			95.00	285.00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE TE  
NIENTE BISSON ENTRE RIVERA Y GAMERO.

PREDIO	RIVERA Y COMANDANTE CANALES (COSTADO ORIENTE)	FRENTE	SUPERFICIE
2049	Maria Portales	11.40	42.75
515	Suc. Serra	10.10	37.88
517	Leonor Videlá	6.60	24.75
541	Juan Espinoza	6.00	22.50
543	Fco. Javier Santana	8.50	31.88
545	Lidia Zamorano	12.10	45.13
549-85	Graciela Blanco	17.00	63.14
573	Hernández Arias	16.70	62.62
593	Dolores de Bustamante	19.70	73.88
<b>TOTALES</b>		108.30	406.13

PREDIO	RIVERA Y COMANDANTE CANALES (COSTADO PONIENTE)	FRENTE	SUPERFICIE
502	León Félez	26.80	100.50
520	Juan Melado	10.00	37.50
530	Hoffman Prado y Cia. Ltda.	16.75	62.82
550	Mario Alessandrini	25.70	107.63
590	Hoffman Prado y Cia. Ltda.	26.15	98.05
<b>TOTALES</b>		108.40	406.50

PREDIO	COMANDANTE CANALES Y LOS ANGELES (COSTADO ORIENTE)	FRENTE	SUPERFICIE
603-11	Alberto Guerrati	18.70	70.13
617-29	Mariela Miranda	22.30	83.63
633-89	Martina Gonzalez	51.40	192.15
673-81	Apolonia Popular	32.30	120.75
693	Violeta Vilablancas	9.40	35.24
<b>TOTALES</b>		134.00	502.50

PREDIO	COMANDANTE CANALES Y LOS ANGELES (COSTADO PONIENTE)	FRENTE	SUPERFICIE
610	Mos Camhi	60.20	225.75
614-88	Victor Armada	23.20	87.00
678-78	Humberto García	22.70	103.88
682	Amable Maríquez	7.80	29.25
686	Blanca Farías	5.15	19.31
2326	Abel Barrera	11.40	42.75
<b>TOTALES</b>		135.45	502.94

PREDIO	LOS ANGELES Y COLON (COSTADO ORIENTE)	FRENTE	SUPERFICIE
774	Enilda Laforre	20.00	75.00
775	Exilia Laforre	20.00	75.00
776	Catalina López	6.10	22.88
777	Adriana Benítez	9.30	34.88
778	Luis Pérez	17.40	65.25
780	Suc. Faustina Rojas	17.30	64.58
789	Zenón Castaño	22.60	84.74
<b>TOTALES</b>		112.70	422.63

PREDIO	LOS ANGELES Y COLON (COSTADO PONIENTE)	FRENTE	SUPERFICIE
749	Ind. Tratil Julio Israel	77.70	291.38
753-76	José Fco. Muñoz	41.70	136.37
<b>TOTALES</b>		119.40	447.75

PREDIO	COLON Y GAMERO (COSTADO ORIENTE)	FRENTE	SUPERFICIE
2296	Castellón González	35.55	115.54
683	Manuel Campos	11.35	36.89
813	Silván Gutiérrez	10.00	32.50
871	Valentín Colasol	10.30	34.48
861	Rosa Valdenegro	9.80	31.85
859	Pedro Prins	10.35	33.64
857	Luis Mardraga	9.00	32.00
839	Pedro Valdenegro	10.10	33.87
843	Luis Valdenegro	9.80	32.85
837	Servitón Callegas	10.10	32.93
831	Rodolfo Jerez	6.00	22.43
844	Eduardo Pérez	7.00	22.75
823	Eduardo Pérez	6.50	21.12
821	Inés Rojas y otra	10.10	32.82
815	Denato Eodenhoer	18.65	60.60
2265	León Villalob	10.00	32.50
<b>TOTALES</b>		186.35	605.64

PREDIO	COLON Y GAMERO (COSTADO PONIENTE)	FRENTE	SUPERFICIE
1801	Maria Díaz	9.20	39.90
810	Miguel Fernández	8.20	29.90
814	AAscenso Ronda	9.50	30.88
818	Miguel Cáceres	9.50	30.88
830	Del Rio Rosello	53.00	172.25
866-68	Soc. Ind. Textil Limitada	35.70	116.62
892	Magdalena del Río	24.40	79.30
896	Celia Romero	9.00	29.90
874	Eduardo Vergara	16.40	53.39
<b>TOTALES</b>		176.10	572.33

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE  
GENERAL CONCHA PEDREGAL ENTRE  
GAMERO Y COLON

PREDIO	FAENA N.º 6207 GAMERO Y COLON (COSTADO ORIENTE)	FRENTE	SUPERFICIE
895	Suc. Rosa Guzmán	12.00	42.60
891	Hilda Núñez	4.60	16.33
887	Trinidad Chaves	4.00	16.33
885	Carolina Carmona	4.30</td	

PREDIO	N.º	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Robles	905	Elvira Araya	6.30	29.05
Robles	899	Eugenio Moreno	6.30	29.05
Robles	893	Luis Morales	9.00	31.50
Robles	881	Oswaldo Lira	8.50	30.75
Robles	823	Manuel Lira	10.80	117.60
Robles	885	Antonio Guerrero	8.50	29.75
Robles	859	Maximo Valle	8.70	30.45
Robles	851	Miguel y Anaia Hernández	8.10	26.35
Robles	841	Doralis Tobas	13.00	45.50
Robles	833-41	Mercedes V. de Ugáide	23.80	83.30
Robles	823	Teresa V. del Río	11.20	39.20
Robles	813	Luis Aravena	5.55	19.42
Robles	809	Fidel González	6.10	21.35
Robles	803	Eliana de Cristi	8.50	32.75
Robles	797	Angelina Huerta	9.70	33.90
Robles	797	Graciela Gamboa	7.15	24.82
Robles	793	Graciela González	10.00	35.00
Robles	791-79	Daniel González	10.80	37.80
Robles	787	Ernesto Núñez	17.55	61.43
Robles	783	José Salas	4.00	14.00
Robles	781-77	Betsabe Candia	16.80	58.80
Robles	773	Guzmán Molina	8.20	28.70
Robles	771	Federico Zúñiga	16.85	58.98
Robles	768-63	Suc. Orrego Astorga	17.45	61.07
Robles	759	Luis Garrido	16.75	58.63
Robles	757	Ricardo Urbina	8.35	29.22
Robles	753	Teodoro Urbina	8.50	29.75
Robles	751	Raúl Valdivia	16.50	57.75
Robles	749	Eduardo Briceño	12.35	53.88
Robles	747-43	Margarita Bravo	17.50	61.25
Robles	739-37	Eduardo Páncen	16.80	58.80
Robles	731	Roberto Padilla	25.00	87.50
Robles	729	Vicente Gómez	13.15	46.03
Robles	723	Eugenio López	12.60	44.10
Robles	717	Alfonso Moreno	8.40	29.40
Robles	711	José Araya	16.50	57.75
Robles	709	Nicolás Contreras	8.35	29.22
Robles	701	Juan Hernández	9.70	35.25
Robles	699	Víctor Bustamante	9.50	35.00
Robles	697	Rebeca Corvalán	10.00	35.00
Robles	693	Guillermo Leiva	9.40	32.99
Robles	693-59	Franciscanas St. Verónica	9.20	34.30
Robles	649	Alejo Zegar	27.35	95.73
<b>TOTALES</b>			<b>871.30</b>	<b>3.049.55</b>

V. CUCCUINI Y RECOLETA  
(COSTADO NORTE)

Robles	643	Rosa Cárcamo	8.15	28.53
Robles	639	Juan Villalba	8.35	29.23
Robles	615	Edmundo Cáceres	8.60	30.10
Robles	621-27	Lilis Hernández	16.80	57.40
Robles	623	Maria Carrasco	8.35	29.33
Robles	619	José Gálvez	8.35	29.22
Robles	615	Maria Carvajal	26.00	91.00
Robles	609	Suc. Ravera	82.55	323.93
<b>TOTALES</b>			<b>82.55</b>	<b>323.93</b>

EL GUANACO QUINTRALA  
(COSTADO SUR)

Guancaco	2495	Maria Basún	13.65	47.77
Robles	1190	Luis de Palma	8.25	28.87
Robles	1182	Suc. Pacifico Salcedo	11.50	40.25
Robles	1180	Ángel López	10.65	37.28
Robles	1178	Juan Fajardo	16.40	57.40
Robles	1172	Juan Ardán	12.00	42.00
Robles	1168	Rafael Patra	13.00	42.00
Robles	1164	Suc. Lecaros Bustamante	12.65	44.28
Robles	1164	Bertha Govtlandia	12.80	43.75
Robles	1158	Fredia Pérez	8.90	31.15
Robles	1154	Carlos Villa	7.40	25.75
Robles	1150	Enriquio Barahona	8.70	28.70
Robles	1148	Erasmo Caviedes	8.55	29.92
Robles	1146	Ceman Harnecker	8.60	30.10
Robles	1140	Alejandro Andújar	8.35	29.23
Robles	1092	Silvia Peña	8.90	31.15
Robles	1023	Elena Morales	16.85	58.88
Robles	1126	Suc. Salazar Landa	8.50	29.75
Robles	1022	Edelinda Contreras	16.80	58.80
Robles	1016	Laura Calderón	8.15	28.52
Robles	1114	Julieta Rivera	8.50	29.75
Robles	1112	Tomás González	8.50	29.75
Robles	1110	José Saavedra	16.70	58.45
Robles	1002	Juan Salgredo	26.00	913.50
<b>TOTALES</b>			<b>261.00</b>	<b>913.50</b>

QUINTRALA Y CONQUISTA  
(COSTADO SUR)

Pobles	1102	Humberto Galvez	8.00	28.00
Pobles	1096	Cristina Cabello	8.30	29.05
Pobles	1092	Wenceslao Vasquez	8.10	28.35
Pobles	1088	Luis Galvez	8.55	29.93
Pobles	984	Ernesto Espinosa	8.60	30.10
Pobles	1074	Juan Opazo	16.90	59.15
Pobles	960	Elena Colovic	33.80	118.30
Pobles	954	Lily Calderón	16.30	57.75
Pobles	1048	Luis Olave	9.00	31.50
Pobles	948-40	Suc. Valenzuela Ordóñez	7.75	27.12
Pobles	1040	Fernanda Cerón	17.00	58.50
Pobles	1030	Juan Quintero	8.40	29.40
Pobles	1028	Humberto Valenzuela	8.30	28.05
Pobles	1024	Roberto Plaza	8.70	30.45
Pobles	1016	Leopoldo Lagos	8.25	28.88
Pobles	912	Honorio Pavez	17.00	59.50
Pobles	1010	Antonio Rivero	8.90	31.15
Pobles	1006	Saul Acuña	7.70	26.95
Pobles	1006	Juan Sagredo	17.00	59.50
<b>TOTALES</b>			<b>225.40</b>	<b>828.90</b>

CONQUISTA Y OBISPO DEL POZO  
(COSTADO SUR)

Robles	996	Beatriz Rivera	15.80	58.30
Robles	890	Juana Vergara	17.00	58.50
Robles	970	Rita Fernández	21.50	75.25
Robles	956	Diego Pérez	16.50	58.20
Robles	894	Catalina Valdivia	16.75	58.62
Robles	940	Mamuel Salinas	12.40	43.40
Robles	934	Armando Valenzuela	4.80	16.80
Robles	880	Adriana Vergara	8.00	28.00
Robles	880	Florencia Fernández	8.30	29.05
Robles	876	Berta Alvarez	21.75	76.12
Robles	886	Juan Muñoz	12.00	42.00
Robles	878	Ernesto Verrara	17.50	61.25
Robles	924	Silvia Solari	15.50	51.55
Robles	876	Ramón Vergara	7.00	25.75
Robles	842	Veronica Notario	9.15	32.02
Robles	870	Camilo Alberdi	8.80	30.80
Robles	878	Germán Fuenmayor	8.20	28.70
Robles	858	Eduardo Miranda	8.50	29.75
Robles	854	Abel Poblete	8.50	29.75
Robles	850	Anelia Villarroel	8.35	29.32
Robles	848	Alfredo Pérez	8.45	29.58
Robles	846	Rosa Rodríguez	8.40	29.40
Robles	844	Luis Diaz	8.50	29.45
Robles	842	Fernando Romero	8.70	30.45
Robles	844	Maria Freites	8.40	29.41
Robles	816	Oswaldo Lira	16.20	56.71
Robles	804	Suc. Zúñiga Pérez	17.00	59.50
<b>TOTALES</b>			<b>324.15</b>	<b>1.134.53</b>

OBISPO DEL POZO Y COLONIA  
(COSTADO SUR)

Robles	798	Manuel Díaz	16.80	58.80
Robles	794	Rodolfo Martínez	50.25	175.88
Robles	774	Samuel Matrana	7.80	26.60
Robles	772	Marcosita Madrid	8.10	28.35
Robles	764	Germán Jaravillo	17.30	66.55
Robles	760	José Ramírez	12.00	42.00
Robles	758	Enrique Moreno	4.20	14.70
Robles	756	Andrea Salas	8.40	29.40
Robles	754	Olea Vásquez	8.50	29.75
Robles	748	Gloria Mendoza	16.70	58.45
Robles	742	Paulino Solar	8.60	30.10
Robles	740	Hélio Naredo	8.20	28.70
Robles	738	Fernando Cerón	8.50	29.75
Robles	734			

Nº	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
1372	Eduardo Zavaia	15.80	55.12	854	SANTO DOMINGO Y CATEDRAL		
1395	Pelcer Diaz	8.40	31.00	1311	(COSTADO PONIENTE)		
1394	Domingo Leiva	15.80	63.00		Benjamin Clare	59.40	207.90
	TOTALES	105.30	394.85		Com. Covarrubias Sanchez	54.60	131.04
	PROVISTOS DE SUPERFICIE DE CALLE TEATINOS ENTRE BALMACEDA Y ALAMEDA B. O'HIGGINS				TOTALES	114.00	335.94
	FAENA N° 8126						
	AVDA. BALMACEDA Y GRAL. MACKENNA				CATEDRAL Y COMPAÑIA		
	(COSTADO PONIENTE)				(COSTADO ORIENTE)		
1341	Cárcel Pública	73.50	441.00	479	Miguel Laban y otro	37.90	157.20
	TOTALES	73.50	441.00	480	Miguel Laban y otro	16.00	66.40
	Direcc. Pav. de Santiago		80.85	481	Alejandro Karami	19.85	82.38
				482	Mariano Salas	36.40	218.40
	AVDA. BALMACEDA Y GRAL. MACKENNA				TOTALES	110.15	524.47
	(COSTADO ORIENTE)				Direcc. Pav. de Santiago		58.24
901-51	Orezzoli S. A. C.	35.40	212.40				
943-39	Suc. Colombo Vinelli	10.80	64.20				
901	Suc. Montalegre	23.10	138.80				
	TOTALES	69.30	415.80				
	Direcc. Pav. de Santiago		76.23				
	GRAL. MACKENNA Y LOS SUSPIROS				COMPANIA Y HUERFANOS		
	(COSTADO PONIENTE)				(COSTADO ORIENTE)		
1350	Dirección de Investigaciones	40.90	245.40	1288	Caja Acc. del Trabajo	28.70	119.11
	TOTALES	40.90	245.40	371	Simón Luque y C.a.	24.75	102.71
	Direcc. Pav. de Santiago		20.45	349/07	Montalva Quindos	15.80	65.57
					TOTALES	38.65	233.10
	LOS SUSPIROS Y SAN PABLO					105.15	520.42
	(COSTADO PONIENTE)						
846	18a Comisaría de Carreteras	40.90	245.40				
	TOTALES	40.90	245.40				
	Direcc. Pav. de Santiago		98.70				
	GRAL. MACKENNA Y SAN PABLO				COMPANIA Y LIRIOS		
	(COSTADO ORIENTE)				(COSTADO PONIENTE)		
891	Abraham Quibertel	13.00	78.00	384	Lan Chile	23.10	103.95
875	Joaquín Subirabé	12.00	72.00	370	Cia. de Electricidad	25.00	112.50
865	Com. Puigre y Martínez	11.35	68.10		TOTALES	48.10	216.45
851	Jovino Lacano	10.35	62.10				
828	Jesús Pérez	42.00	252.00		LIRIOS Y HUERFANOS		
821-09	Suc. Singer	25.40	152.40	346	(COSTADO PONIENTE)		
	TOTALES	114.10	684.60	340	José Egiguren	9.10	32.94
	Direcc. Pav. de Santiago		57.05		Cia. Seguros La Previsión	45.90	186.26
					TOTALES	58.00	219.20
	SAN PABLO Y ROSAS				HUERFANOS Y AGUSTINAS		
	(COSTADO ORIENTE)				(COSTADO PONIENTE)		
787	Miguel Remis	26.60	27.93	1310	Codina y Anacunda	40.90	184.05
785	Arzobispado de Santiago	29.10	87.30	254	Ministerio de Tierras y Colonización	19.29	86.40
749-43	Natalio Godman	12.45	15.69	248	Com. Salitré y Yodo	19.00	85.50
741	Colegio Practicantes de Chile	8.45	5.07	220	Cia. Anglo Lautaro	34.00	153.00
739	Vicente Bongiorno	8.50	5.10		TOTALES	113.10	568.95
725-04	Antonio Cabello	30.70	18.42		Dirección de Pavimentación de Santiago		294.06
	TOTALES	115.80	160.41				
	Direcc. Pav. de Santiago		55.50		HUERFANOS Y AGUSTINAS		
					(COSTADO ORIENTE)		
790	SAN PABLO Y ROSAS				Caja EE. PP.	109.70	493.65
770	(COSTADO PONIENTE)				TOTALES	109.70	493.65
754	Juan Flament	25.55	105.98				
754-40	Lan Chile	12.60	88.20		AGUSTINAS Y BOMBERO SALAS		
726	Juan Flament	12.80	57.60		(COSTADO PONIENTE)		
	Jorge A. Alt	22.75	102.38	186	Hotel Carrera	48.60	291.60
	Caja Prev. EE. MM.	43.50	195.74		TOTALES	48.60	291.60
	TOTALES	122.20	549.00		Dirección de Pavimentación de Santiago		553.20
	ROSAS Y SANTO DOMINGO				BOMBERO SALAS Y MONEDA		
	(COSTADO ORIENTE)				(COSTADO PONIENTE)		
1290	Moises Isackson	39.70	102.59	120	Ministerio de Hacienda	56.20	337.20
655	Alberto Vargas	12.10	54.45		TOTALES	56.20	337.20
657	Andrés y Antonio Franulic	17.00	75.30		Dirección de Pavimentación de Santiago		449.60
601	Caja EE. PP.	46.40	208.30				
	TOTALES	106.20	443.34				
					AGUSTINAS Y MONEDA		
	ROSAS Y SANTO DOMINGO				(COSTADO ORIENTE)		
	(COSTADO PONIENTE)				Carabineros de Chile	90.00	540.00
656	Fernando Comandari	16.80	58.50		TOTALES	90.00	540.00
650	Su Morán	7.60	22.05				
666	Jaime Ugaric	31.80	142.20		MONEDA Y V. LETELIER		
650	Caja EE. PP. y PP.	49.90	234.55		(COSTADO PONIENTE)		
	TOTALES	107.10	447.39	1326	Ministerio de Obras Públicas	65.10	390.60
	Direcc. Pav. de Sigo.		146.62	56	Contraloría General de la República	29.40	176.40
				50	Ministerio de Economía	13.80	81.60
	TOTALES	117.00	467.60		TOTALES	108.10	646.60
					Dirección de Pavimentación de Santiago		91.89
	SANTO DOMINGO Y CATEDRAL						
	(COSTADO ORIENTE)				V. LETELIER Y ALAMEDA		
549	Servicio Médico Nac. de EE.	52.00	182.00		(COSTADO PONIENTE)		
547	Mario Crúce	18.40	75.90		Ministerio de Agricultura	20.00	120.00
505	Germán Ovalle	46.60	209.70		Tesorería General de la República	30.50	183.00
	TOTALES	117.00	467.60		Caja EE. PP. y PP.	56.50	339.00
					TOTALES	107.00	642.00
					Dirección de Pavimentación de Santiago		94.00
					Municipalidad de Santiago		116.00
	MONEDA Y V. LETELIER				MONEDA Y V. LETELIER		
	(COSTADO ORIENTE)				(COSTADO PONIENTE)		
	Palacio de La Moneda				Palacio de La Moneda	109.60	667.60
	TOTALES				TOTALES	109.60	667.60

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación de Santiago, calle Valentín Letelier N.º 13, dentro de 15 días de la primera publicación. La falta de presentación oportuna dará por aceptados las dimensiones de los frentes y prorroneos respectivos; los cobros serán formulados una vez cumplido el plazo de publicación.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION  
DE SANTIAGO

Compre con comodidad sus  
**JUGUETES y REGALOS**  
ubicando su Automóvil en nuestras mismas puertas...

CASA  
**García**  
Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA



LOGRADA PRODIGIOSA CITA ESPACIAL GEMINI:

# "Codo a Codo" Cuatro Astronautas de EE. UU. Circundan la Tierra

IMPECABLE LANZAMIENTO PUSO EN ORBITA LA COSMONAVE "GEMINI-6", TRIPULADA POR WALTER M. SCHIRRA Y THOMAS P. STAFFORD.— SENSACIONAL "CACERIA ESPACIAL" A 290 KMS. DE ALTURA Y A VELOCIDAD CALCULADA EN 28.000 KPH.— LA CONJUNCION TUVO LUGAR A LAS 2.27. HORA DEL ESTE DE ESTADOS UNIDOS. SOBRE EL PACIFICO OCCIDENTAL.

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 15 (UPI).— Cuatro astronautas norteamericanos se encontraron hoy en el espacio a más de 290 kilómetros de altura y volaron alrededor de la Tierra separados por distancias que apenas oscilan entre 1.80 y tres metros, en la mayor aventura cósmica del hombre.

Los tripulantes de las cosmonaves Gemini-6 y Gemini-7 vuelan "con buen estilo y gran comodidad", según informó esta noche el centro de control de Houston, después que Estados Unidos alcanzara un histórico hito de vital importancia para futuras misiones, incluida la de

conducir el primer hombre a la luna antes de que concluya el actual decenio.

## EL GRAN MOMENTO

Los astronautas Walter H. Schirra y Thomas P. Stafford, piloto y copiloto de la Gemini-6, dieron alcance a la gemela, la Gemini-7, tripulada por los "campeones del espacio", Frank Borman y James Lovell, a las 2.27 de la tarde hora del este de Estados Unidos (19.27 GMT), a 297 kilómetros de altura sobre el pacífico occidental.

Schirra cambió de órbita y a la Gemini-6 más adelante de su cápsula gemela se enfrentaron a enorme alcance. Sin embargo, y permitió que ambas naves la maniobra no usó más que

la mitad del combustible que se le había asignado.

## JUBILIO EN TIERRA

El anuncio del encuentro entre las dos embarcaciones espaciales provocó emociones de jubilo en el Centro espacial de Houston. Los técnicos que habían permanecido inmóviles ante los aparatos de control sacaron banderas norteamericanas y las colocaron sobre sus escritorios, proclamando en exclamaciones de entusiasmo.

Las dos primeras intentas de lanzamiento se hicieron solo para servir de "buen entretenimiento".

## LANZAMIENTO POR TV.

Los hijos del matrimonio Schirra, Marty, de 15 años, y Suzy, de ocho, vieron el lanzamiento en la pantalla del televisor y luego partieron para la escuela como hicieron las hijas de los Stafford.

## COMPANIA DE ASTRONAUTAS

Junto con la señora de Schirra se hallaban las esposas

Luego, al igual que las señoras de Frank Borman y James Lovell, esposas de los astronautas de la Gemini-7, esperaron el dramático momento del encuentro, que ocurrió horas después y volvió a producirse un júbilo indescriptible.

En ese momento Schirra y Stafford informaron que ya estaban ver desde abajo la otra cápsula y que habían establecido contacto de radar.

Christopher Kraft, Director del vuelo, a cargo de la tarea fantásticamente compleja de atender simultáneamente a dos cosmonaves tripuladas en el espacio, afirmó entonces: "La maniobras se desarrollan bien. Todo marcha bien. Todo está de acuerdo con el horario establecido".

## BROMAS ESPACIALES

Mientras ambas cápsulas continúan su vuelo en "formación cerrada", los astronautas cambiaron bromas a través de una corta distancia y sus voces llegaban luego a la tierra.

"Tenemos visitas!", exclamó Borman, entre bromas, y

"Estoy bien", respondió Schirra.

Schirra declaró que muy a lo lejos podía ver luces y llamas en la isla de Madagascar.

— "¿Cómo andan los muchachos de la isla?", preguntó Borman.

— "Yo, creo que pasaron

— "Y yo, creo que pasaron

Suplemento

# DEPORTIVO

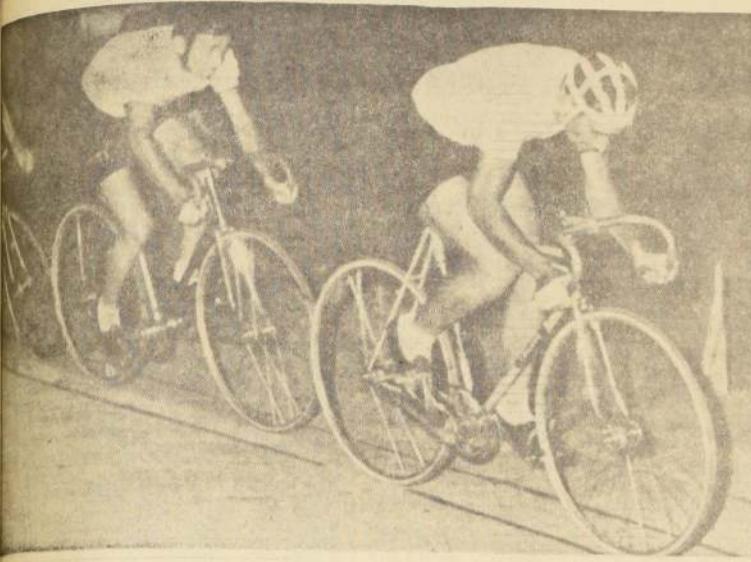
## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE - JUEVES 16 DE DICIEMBRE DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SEGUNDA SECCION

# En Chile Nacieron los Americanos de Ciclismo



ALBERTO VELASQUEZ: Defendió la celeste uruguaya su Méjico, llegó a ser punto menos que imbatible

en su época en medio fondo. Muchas veces campeón rioplatense, campeón uruguayo y campeón continental.



ALBERTO VELASQUEZ y Duilio Biganzoli, aquí alegramente bajo la ducha celebrando uno de sus tantos

triumfos internacionales, fueron en su tiempo, astros e idólos del deporte pedalero argentino por sus extraordinarias condiciones.



ALBERTO VELASQUEZ: Junto con su hermano Mario, enemigo de nuestro ciclismo como uno de los más valientes que ha producido el país. Y, como el que

dó catalogado entre los grandes del "sprint" sudamericano. En la nota gráfica, junto al uruguayo Tramutolo hace 15 años, al cual venció en dicha oportunidad.

Los que ahora son eventos que conmueven al continente, tuvieron su punto de partida en Santiago, en 1947. Uruguay es el único país que nunca ha faltado a la cita de estas competencias. Los "charrúas" han dominado en la mayoría de las pruebas hasta el momento.— Síntesis estadística de los nueve torneos realizados

Santiago de Chile, sirve nuevamente de escenario a un Torneo Americano de Ciclismo, el deporte que revive internacionalmente otra vez, en nuestra media, luego de dormir mucho tiempo en anacrónico colapso.

Desaparecido el velódromo del Estadio Nacional, la capital chilena, se quedó sin ningún recinto adecuado realmente para la práctica de esta actividad deportiva y ello significa que fueran escasos los espectáculos de esta naturaleza.

Pero ahora, con la construcción del nuevo Velódromo del Estadio Nacional, los pedaleros chilenos dan vida a una nueva época ciclista y de celebrar, que una vez más, tengamos ocasión de ver a figuras relevantes, que den presto y coloquen el nombre de nuestro país, entre los principales cultores del deporte del pedal.

Con el Decimotercer Torneo Americano de Ciclismo, renace la práctica en pista capitana, tal como el Primer Americano, organizado justamente por la Federación Chilena, en 1947, significó el inicio de una gran época para ese deporte en nuestra patria.

Es por eso, qué como un detalle muy significativo, y por considerarlo de interés para los aficionados del pedal, reproduremos lo que bien se puede llamar, "La historia de los Americanos de Ciclismo".

### PRIMER AMERICANO, SANTIAGO DE CHILE, 1947

PARTICIPANTES: Argentina, Bolivia, Costa Rica, Chile, México, Perú y Uruguay.

VELOCIDAD: Oscar Giaché (Argentina); Augusto Tricot (Uruguay).

KILOMETRO A TIEMPO: Carlos Tramutolo (Uruguay), 1' 13" 9/10; Oscar Giaché (Argentina), 1' 14" 6/10.

50 KILOMETROS EN PISTA: Luis Poggio (Perú), 136 puntos; 1 h 35"; Alfonso Moreno (Chile), 116 puntos.

PERSECUCION POR EQUIPOS: Uruguay (De los Santos, Franco, De Armas y Candia), 5' 7" 2/10; Perú (Llerena, Rodríguez, Poggio y Ríos).

PERSECUCION INDIVIDUAL: Attilio Francois (Uruguay), 5' 31" 6/10; Julio Soto (Uruguay), 5' 34" 7/10.

AUTRALIANA: Roberto González (Chile); Hernán Massanes (Chile).

CARRERA (174 kms.): Attilio Francois (Uruguay), 5 h 10"; Rodolfo Pliotto (Uruguay), 5 h 18" 22".

QUINTO AMERICANO SAO PAULO, 1934

PARTICIPANTES: Brasil, Colombia, Chile y Uruguay.

VELOCIDAD: Anesio Argenton (Brasil); Washington Cardoso (Uruguay).

KILOMETRO A TIEMPO: Luis P. Serra (Uruguay), 1' 13"; Anesio Argenton Brasil, 1' 13" 6/10.

50 KILOMETROS EN PISTA: Alberto Velásquez (Uruguay), 140 puntos; Andrés Moraga (Chile), 74 puntos.

PERSECUCION POR EQUIPOS: Uruguay (Tiscornia, Velásquez, Sobera y Serra), Colombia (Echeverri, Monsalve, Samaniego y Calle).

PERSECUCION INDIVIDUAL: Alberto Velásquez (Uruguay); Honorio Rúa (Colombia).

AUTRALIANA: Juan Pérez (Uruguay); Andrés Moraga (Chile).

CARRERA (160 kms.): Claudio Rosa (Brasil), 4 h. 59" 42"; Efraín Forero (Colombia), 5 h. 3" 12".

SEXTO AMERICANO, CARACAS, 1955

PARTICIPANTES: Brasil, Colombia, Cuba, Curazao, Panamá, República Dominicana, Guayana Inglesa, Martinica, México, Tríndad, Uruguay y Venezuela.

VELOCIDAD: Juan Pérez (Uruguay); Antonio Dímenchela (Venezuela).

KILOMETRO A TIEMPO: Antonio Alba (Brasil), 1' 27" 37 puntos; Alberto Lozano (Méjico), 20 puntos.

PERSECUCION POR EQUIPOS: Uruguay (Puelollano, Tiscornia, Deceja y Velásquez); Brasil.

PERSECUCION INDIVIDUAL: Alberto Velásquez (Uruguay); Claudio Rosa (Brasil).

AUTRALIANA: René Deceja (Uruguay); Adyr de Lima (Brasil).

CARRERA (160 kms.): Domingo Rivas (Venezuela); Alberto Velásquez (Uruguay).

SEPTIMO AMERICANO, MONTEVIDEO, 1957

PARTICIPANTES: Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay.

VELOCIDAD: Clodomiro Cortoni (Argentina); Jaime Olímpia (Argentina).

PERSECUCION INDIVIDUAL: Hernán Llerena (Perú); Juan de Armas (Uruguay).

AUTRALIANA: Clodomiro Cortoni (Argentina); Attilio Francois (Uruguay).

CARRERA (150 kms.): Virgilio Pereyra (Uruguay), 4 h. 27" 4/10; Dante Benvenuti (Argentina).

PERSECUCION POR EQUIPOS: Uruguay (Velásquez, Serra, Timóteo e Ibarría); Argentina (Acosta, Senn, González y Alexandra).

KILOMETRO A TIEMPO: Luis Serra (Uruguay), 1' 13" 1/10; Anesio Argenton (Brasil), 1' 13" 2/10.

50 KILOMETROS EN PISTA: Luis Serra (Uruguay), 1 h 19" 44; 29 puntos; Raúl González (Argentina), 11 puntos.

CARRERA (180 kms.): René Deceja (Uruguay), 5

(PASA A LA PAGINA 20)



ANDRÉS MORAÑA: Ha sido, en nuestro medio, uno de los corredores cerebrales más completos y de más dilatada carrera de cuantos hayan incursionado en una pista o un camino. Dio también sonadas triunfos a Chile en el extranjero.



EXEQUIEL RAMÍREZ: Otra gran gloria del deporte pedalero chileno, Talvez, con Andrés Moraga y Raúl Torres, el crack más completo surgido de nuestras pistas y carreteras. Fue campeón sudamericano y brilló a gran altura en el campo internacional.



ATTILIO FRANCOIS: Para muchos, un "fenómeno" en su tiempo. No había como ganarlo en pista o ruta. Fue campeón uruguayo, campeón marplatense y campeón sudamericano muchas veces, llegando también a conquistar un vicecampeonato mundial. Ahora viene de "coach" de los "charros".



ELSON BEYRUTH:

# Logró en Chile lo que no pudo en Brasil: triunfar

El ariste albo con actuaciones de gran mérito se ha transformado en figura estelar de nuestro certamen. Velocidad, dribbling, fuerza y potencia en las entradas, son algunas de las condiciones más remarcables del astro carioca que encontró en Chile lo que Brasil le negó: confianza en sus medios. — (Nota de ALFREDO LEONEL PARRA)

El fútbol como toda actividad duradera y realizada por grandes maestros de su velocidad y agilidad. Pensemos en las dificultades a que nos exponemos a llegar a la

No se quedó a ver el

sueño de ser completo. Hugo Tassara siendo muy buen entrenador, era muy bueno, pero tenía la firmeza de carácter que se necesita en un entrenador para un equipo como es

Brasil como lo está haciendo en Colo Colo?

Sí, pero en forma espontánea. René Rondon debutó en Corinthians frente a Santos Perdidos cinco días más tarde, pero jugó bien, quedó satisfecho con mi actuación. Allí otra vez tuve mala suerte. Luego de ese debut afortunado, creí yo, me desgarré y estuve cuatro meses sin poder entrenar. Eso apresuró mi regreso a Rio de Janeiro. Estuve a un paso de retirarme del fútbol. Mas tarde al lograr la recuperación volví a las canchas de Flamengo y tuve como entrenador a Fleitas Solich, un técnico paraguayo muy bueno. Le gustaba y nos enseñó a estar en permanente movimiento. Tomar la posición de cualquier jugador del ataque que lograra escaparse. Es lo que estamos haciendo ahora en Colo Colo. Tocando a un lado y otro, sin entretenerse y buscar el área, el gol, con velocidad y sentido de juego colectivo. Aprovechar al que está mejor ubicado. Yo soy rápido en los desplazamientos, me he tocado en cuenta a mí a quién dan el balón en profundidad.

—Lo han tratado muy mal las defensas?

—En Valparaíso, Se pasaron. Figueiroa y Salinas dieron muy duro. A Eladio lo golpearon toda la noche y el árbitro no cobró casi nada. Pero en general las defensas chilenas dan poco en todas partes y no en que...

—Da la impresión Beyruth que Ud. tuvo mal genio?

—No. Me gusta ser serio. Me cuido para todos los encuentros y no me agradan las bromas pesadas. En la cancha no tengo problemas con nadie. Sólo una vez tuve un problema en Chile.

—Cuando vence su contrato con Colo Colo?

—En marzo de 1967. La

Colo Colo, con muchas figuras de cartel mundial".

Un pelotón de mezclilla y polera amarilla, de típico corte brasileño, es la indumentaria que usa Beyruth cuando conversamos con él en el hall del Hotel Ritz, en pleno centro de Santiago.

—Tanto que ya se habrá de conseguir su nacionalización para tenerlo presente en el cuadro chileno en el próximo Torneo Mundial de Londres.

Pero ¿cuáles son las razones de este éxito tan repentina de Beyruth en nuestras canchas?... «Cuál es el motivo que un jugador extranjero pueda haber conseguido en fútbol lo que es el nuestro, enfermo de tácticas y sistemas defensivos, con tanta puntitud?». No era un crack consagrado en Rio.

Su breve trayectoria en fútbolista, es solo de discretas actuaciones en el campo internacional. Fue al Panamericano de Chicago en 1959, como juvenil y luego un goleador permanente de Flamengo y Corinthians de São Paulo, luego al cuadro de Guaratinguetá, del interior de São Paulo. Más tarde a vuelta a Flamengo y ahora en Colo Colo. En 5 años ha pasado por cinco clubes. Al consultarlo, el mismo Beyruth lo aclara.

—Siempre me tuve mucha fe y confianza y nece

staba de un ambiente propicio para demostrar mis condiciones. En Chile estas condiciones se han reunido.

He sido bien tratado por la prensa y por el público. La afición colombiana y elio me ha renovado la esperanza de llegar a triunfar. Me tocó la suerte de caer en un equipo como Colo Colo,

donde existe mucho compaerismo y además jugadores de mucha calidad técnica.

Es cierto que anuduvimos mal en los primeros encuentros. Yo no quería perder la confianza de Eloíto Jiménez y Valdez. Yo le había dado confianza al equipo en general. Si agregamos a esto la llegada de un técnico como "María" —dice Beyruth refiriéndose a José María Rodríguez, a la usanza brasileña, que personifican solo con el nombre— que le gusta el fútbol de movimientos, donde no se puede actuar en forma estática, posibilitando el marcamiento del rival, la

verdad es que yo vine mal, económicamente. En lo que se refiere a los salarios, recibí sólo seis mil escudos de creación que en ese escudo se alzó así como quince mil escudos. Y por dos años. Tengo la seguridad que Colo Colo me arreglaría esta situación. Cuando viaje venía tan amargado que solo quería salir de Brasil para demostrar que se había cometido una injusticia conmigo y en general con todos los jugadores de las divisiones inferiores que no tienen actuaciones primas. En Brasil se prefiere a los que han costado mucho dinero: 60 o 70 millones de cruzeiros, ¡qué se le va a ser!

Jugó alguna vez en

EL FUTBOL CHILENO le ha proporcionado a Elson Beyruth la posibilidad de exponer en la cancha todos sus atributos. Lo ha cambiado animicamente. De jugador intróvertido en Brasil, en nuestro país ha aprendido a brindar alegrías como lo muestra en el grabado, satisfecho por la labor realizada.

sultó a mi mamá, y eso no se lo podía permitir, por eso me exasperé.

—Se habla que podría nacionalizarse para integrar el equipo chileno?

—Bueno, es hay que convencerme mucho. Yo solo quería salir de Brasil para demostrar que se había cometido una injusticia conmigo y en general con todos los jugadores de las divisiones inferiores que no tienen actuaciones primas. En Brasil se prefiere a los que han costado mucho dinero: 60 o 70 millones de cruzeiros, ¡qué se le va a ser!

Jugó alguna vez en

verdad es que yo vine mal, económicamente. En lo que se refiere a los salarios, recibí sólo seis mil escudos de creación que en ese escudo se alzó así como quince mil escudos. Y por dos años. Tengo la seguridad que Colo Colo me arreglaría esta situación. Cuando viaje venía tan amargado que solo quería salir de Brasil para demostrar que se había cometido una injusticia conmigo y en general con todos los jugadores de las divisiones inferiores que no tienen actuaciones primas. En Brasil se prefiere a los que han costado mucho dinero: 60 o 70 millones de cruzeiros, ¡qué se le va a ser!

Frente a los rusos, dio el penal que fue el 2<sup>o</sup> gol. Y otra vez mostró la pasión de goleador. Entró junto con el formido zaguero soviético a disputar un balón en la misma área chica. Con hombria, con fuerza, y se lo llevó por delante, entrando a Yashin y nuevamente con el balón delante de su rostro. La Águila Negra lo postre esfuerzo le manoteó en las piernas, haciéndole caer. Pero la faena estaba completa. Beyruth ha conseguido en Chile lo que el fútbol de Brasil le negó. Confianza en sus medios y la posibilidad de expresar en el campo todas sus virtudes.



PREPARACION FISICA Intensa reciben los novatos y veteranos que observa Luis Alamos. Ellos trabajan con mucha entusiasmo, como Rios y Luco, a los que se ve en primer plano. Pero les faltan rivales...

# La Selección no Avanza

Nada realmente concreto se ha hecho en la preparación del equipo chileno que irá al Campeonato Mundial de Fútbol. Es preciso aprovechar la cruda experiencia de los errores cometidos en las eliminatorias

Puede parecer majadera nuestra posición, pero si ya en una oportunidad hubo improvisación —la que casi le costó al fútbol chileno su eliminación del Campeonato Mundial— es de desear que no se caiga en el mismo vacío.

Hubo promesas reiteradas, después del tremendo sufrimiento vivido en Lima frente a los ecuatorianos, que para Londres las cosas se iban a preparar como debe ser. Sin embargo, por unas u otras razones, nada de lo prometido se ha cumplido. Han pasado más de dos meses desde aquél 12 de octubre en que el fútbol chileno se jugó su destino, y ningún paso realmente hacia adelante se

ha dado en materia de preparación de la Selección Nacional.

Se dijo que se trataría, por todos los medios, de adelantar la terminación del campeonato oficial para permitir el calendario de los amistosos que debían jugarse en Chile. Pero ni siquiera una fecha se ha adelantado, resultando ya poco menos que imposible que la competencia se apresure. Esto, pese a que U. de Chile está girando a cuenta del título, con largos ocho puntos de ventaja y que solo existe relativo incentivo en cuanto a la disputa del segundo lugar, aparte del drama por salvarse del descenso.

Ha jugado las representaciones de Hungría y Rusia, pero no con la Selección. Ni siquiera ha habido una labor mancomunada de los técnicos para que en las alineaciones de los rivales de rusos y hungaros se incluyan experimentados y probables jugadores seleccionados. Apenas si Alamos pudo ver medio tiempo a Reinoso y Landa, por un breve momento.

Han jugado las representaciones de Hungría y Rusia, pero no con la Selección. Ni siquiera ha habido una labor mancomunada de los técnicos para que en las alineaciones de los rivales de rusos y hungaros se incluyan experimentados y probables jugadores seleccionados. Apenas si Alamos pudo ver medio tiempo a Reinoso y Landa, por un breve momento.

A todo esto una selección de experimentación entraña todos los martes en la escuela Juan Pinto. Y siendo de relativa importancia su práctica, y el conocimiento de probables jugadores seleccionados no se ha cumplido con el deseo del director técnico Luis Alamos, de verlos pronto en acción, para salir de las dudas que pueda tener en determinados puestos. De los 26 que se juntan semanalmente en Macul, cuando mucho, no se podrán tener cada en el plantel de los 22 que irán a Londres. Plantel que estará basado en el equipo que fue a Lima. Pero para saber los que están en condiciones de ganarse el puesto, hay que verlos en encuentros ante rivales que lo exijan, ojear equipos extranjeros. Sin embargo, ya en diciembre no habrá rivales para estos jóvenes y veteranos en observación. Es posible que en enero... Hay una extensa cartelera de "probables" (si probables entre comillas rivales de la Selección). Y "probables" irán a México y Europa. Queda los encuentros que se efectúen en la fase de eliminatoria, y que las jiras se realicen. Pero nos asiste la duda de que lo planeado se

lleve a la realidad, porque ya antes de las eliminatorias hubo un fracaso en este aspecto. Conocemos los agudos problemas que significan traer equipos extranjeros. Y más todavía organizar jiras para un fútbol chileno sin controles, por todos modos si clubes han presentado y seguirán presentando a rivales de categoría internacional —por qué no se pueden buscar rivales para la Selección?

Ción. Es imprescindible que el directorio de la Asociación Central de los empleados del equipo chileno para el Mundial del 62 Comisiones de gente experimentada y de trabajo, deberían volver. Recordemos que la base de la Selección Nacional que irá a Inglaterra la forman jugadores que actuaron el 62. Y si están ellos por qué entonces no buscan a los mismos hombres que colaboraron en tantas tareas anónimas, pero de enorme trascendencia que siguen actuando en el Consejo? ¿A título de qué el directorio se recarga tanto su trabajo? Porque no se aprovecha la experiencia de médicos y dirigentes que actuaron en comités que relacionaron todo lo concerniente con la Selección?

Estamos perdiendo tiempo y dirigentes. Tiempo para que la preparación de la Selección se concrete. Y dirigentes que bien podrían estar ya trabajando en una relación importante del equipo nacional con el Consejo. La cruda experiencia de las eliminatorias nos la estamos aprovechando debidamente. Y después, cuando corramos contra el tiempo, fustigaremos a quienes no actuaron con la debida eficiencia.

La Selección Nacional no ha avanzado en su preparación. Y hay que hacer algo para que cambie.

M.E.C.



ZELADA es un joven valor al que hay que verlo en una serie de encuentros internacionales para saber de lo que es capaz.



LA PARTE TEORICA es importante. Pero lo es mucho más la práctica, en la cancha, en encuentros ante rivales que exijan mostrar lo que valen. Hasta el momento los selec-

ciones efectúan sólo trabajo de sala. Los viñamarines Escudero y Véliz escuchan la palabra de Alamos.



LOS TALLERES DE LA NACION el astro carioca encontró muchos adeptos a la cultura alba y no titubeó en posar con ellos. La visita de Beyruth fue salpicada de bromas sobre su actuación rutinaria frente a los rusos.



# UN "PAPA" DE LOS ANGELES EN APURAS POR "FOTO-FUTBOL"

Un papito regalón no lo deja vivir preguntando cuándo se realiza el sorteo final de FOTO-FUTBOL. — Se acerca, amigo concursante, la gran fecha en que las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA — ante Notario Público — dirán de quiénes son el automóvil FIAT-ANTIVERO y el televisor GELOSO, pantalla 23 pulgadas, de BONACIC Y CARO LTDA. — Respondemos a los que escriben a FOTO-FUTBOL. — Nómada general de los estímulos.

móvil —último modelo— de la reconocida marca internacional FIAT-ANTIVERO. El segundo gran premio, un fantástico televisor GELOSO, pantalla 23 pulgadas, de BONACIC Y CARO LTDA. Y, repetimos, otros estímulos, hasta completar un centenar.

## RESPONDEMOS A LOS QUE ESCRIBEN

Aquí está el rincón de los que escriben a FOTO-FUTBOL, y donde establecemos el diálogo amistoso con los concursantes de todo el país.

**"INCÓGNITO"** — Llavl-Llavl — Por segunda vez llamamos al concursante que remitió el CERTIFICADO N° 3391, de Llavl-Llavl, con cartillas y estampillas en canje. Envíe su correspondencia en un sobre tamaño oficio; pero desgraciadamente no puso su DIRECCIÓN. De tal manera que FOTO-FUTBOL no ha podido cumplir con la remisión de los cupones a que tiene derecho. Debe enviar el COMPROBANTE DEL CERTIFICADO. De otro modo, tendremos que pensar que es alguien que se "aviva".

**RAMON TAPIA Z.** — Santiago. — Afirma que vino al día y no vio el automóvil FIAT-ANTIVERO estacionado frente a nuestra puerta principal. Mala suerte. Seguramente ese día no fue traído. Menos mal que dice haber visto la fotografía en el diario, con la puerta de acceso al edificio como telón de fondo. Espero tranquilo. Total, tiene sus cupones en casa. Buena suerte.

**ROGELIO CALLUPIL M.** — Los Angeles. — Está en el mismo caso del "abuelo Daniel", con la diferencia que se trata de un hijo. Digale que va a llamar al "pillan" si continúa molestando. Buena suerte, amigo Callupil, muy amable su carta.

**JOSE MANQUEPI H.** — Padre Las Casas, Temuco. — La gran cantidad de cartillas recibidas por la participación del plazo de cierre de FOTO-FUTBOL, es la única razón del retraso en efectuar el sorteo final. Guarde muy bien sus cupones. Acaban de "saltar" a un habitante de Bororo y ese lugar está muy cerca de su pueblo. Muy agradecido por sus palabras, sobre todo por ser usted un "huinca" muy leal a FOTO-FUTBOL.

## LISTA COMPLETA DE PREMIOS

Como una manera de que los aficionados que, por una u otra circunstancia, no se impusieron en su debida oportunidad de la valiosa lista de premios del Concurso FOTO-FUTBOL, entregamos hoy a los lectores una reproducción de la misma.

**PREMIOS FINALES:** Un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIVERO.

Un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO LTDA. Doce pelotas de fútbol SUPERSEDERAP, regaladas por ALBERT Paredes Galaz, de SEDERAP.

Doce radios portátiles eléctricas, de RADIOLANDIA, de JOSE RICAET Y CIA.

Juegos de cuchillería de la FABRICA MIAMI (diez juegos para seis personas cada uno).

Pasajes al exterior, donados por la Empresa TURISMO WHIPPLE, y, finalmente, libros finos y empastados, donados por LIBRERIA RENACIMIENTO.

## Las UES no pedirán fecha libre para su Clásico del 29 de enero

### FUTBOLERIAS

cipación para que el Directorio de la Central las estudie y formule soluciones o prepare la tabla del Congreso.

De tal manera que según se puede apreciar, es deseado de todos que en esta oportunidad el Congreso de Presidentes de Clubes sea muy serio, y que no se llegará a improvisar y a plantear situaciones de importancia que presentadas a última hora, pueden llevar a "impases" que esterilizan el buen trabajo que puede hacerse en esa reunión.

**A US\$ 100 SE ELEVÓ VALOR DEL PASE INTERNACIONAL PARA CADA JUGADOR**

Un acuerdo que tendrá especial repercusión en las débiles arcas de los clubes adoptó la Confederación Sudamericana de Fútbol en su último Congreso y se refiere al pase internacional de cada jugador que adquieren los institutos del fútbol rentado tanto de primera como segunda división. En efecto, desde ahora por cada player transferido la Federación del país adquirente deberá cancelar a la Federación de origen la suma de 100 dóla-

res. Esto afectará como es lógico al fútbol rentado de Chile, por cierto nuestro balompié es importador de jugadores, siendo escasísimos los chilenos que interesan a los clubes de otros países.

**SERGIO BUSTAMANTE VUELVE A ARBITRAR EN CHILE**

Fue aceptada la solicitud de reincorporación al Cuadro de Árbitros Locales, de Sergio Bustamante, uno de los más antiguos del fútbol rentado y que estuvo algunas temporadas en Venezuela actuando con bastante éxito.

Vuelto al país Bustamante solicitó su reincorporación, la que luego de obviado algunos problemas reglamentarios fue cursada favorablemente. De manera que pronto volveremos a ver al conocido árbitro dirigiendo encuentros del certamen local.

**ESPOSA DE JUAN CARLOS OLENIACK DIO A LUZ SU PRIMER HIJO**

Feliz andaba el entraña trasandino de Universidad de Chile, Juan Carlos Oleniack, ya que su señora Nilda Marques, recibió con toda felicidad un hermoso presente de Navidad, al nacer su primer varoncito.

El hermano Oleniack, que contrajo matrimonio en enero de este año, ya estaba contratado por la "U", viene a completar la alegria que reina en el hogar del jugador, en el que hay indudable satisfacción por las últimas actuaciones que ha tenido el interior, en el cuadro de honor del líder del certamen.

**SE PRORROGARÁ TEMPORADA DE PASES**

Existe inquietud entre los dirigentes del fútbol por la situación que se plantea ante la prolongación del Campeonato más allá del mes de febrero, en el cual, según los reglamentos debe terminar la temporada de pases y debe funcionar la Bolsa de Transferencias.

Esta inquietud por la situación anormal desde el punto de vista reglamentario que se presentaría, se traduciría en un acuerdo para prorrogar esa temporada hasta fines del mes de marzo en cuya primera quincena debe culminar el Torneo de Primera División.

**NO HABRA FUTBOL EN EL ESTADIO NACIONAL EN ABRIL Y MAYO**

Por la realización del Campeonato Mundial Extraordinario de Básquetbol Masculino, no podrá utilizarse el Estadio Nacional para programas del fútbol, ni del atletismo, desde mediados de marzo próximo hasta parte del mes de mayo inclusive, lo que se ha puesto en conocimiento de las autoridades del fútbol.

## TORNEO OFICIAL DE VOLEIBOL DE SANTIAGO FINALIZA ESTA NOCHE

Con un programa doble que se realizará esta noche, en el Gimnasio de la Universidad Técnica del Estado, se pondrá fin al Campeonato Oficial de Voleibol, División de Honor Varones, de la Asociación Santiago.

El primera hora —20.15— se enfrentan Universidad Católica con Universidad Técnica y a las 21.15, Unión Española con YMCA.

La reunión tiene importancia para la clasificación del

vicescampeón, ya que el título lo asegura Universidad Católica cuando faltaran tres fechas para que el certamen llegara a su término.

El vicecampeón lo disputan Universidad Técnica y Universidad Española, y según los resultados de esta noche se sabrá cuál escolta a los cruzados que al vencer hoy en tres sets, habrán conquistado el título en calidad de invitados, esto es, sin perder un solo set. Una proeza sin parangón.

**WEXFORD COLLEGE'**  
CILBAO 502 — Fono 40151

Cooperador del Estado — FUNDADO EL AÑO 1954

Nursery — Kindergarten — Preparatorias — Humanidades completas

**MIXTO**

Cursos de Kindergarten Exámenes válidos SEMANA MATERICULA hasta el 10 de enero 1966 y FEBRERO adiante.

CURSOS DE RECUPERACION REPARACION DE BACHILLERATO

**PAN de PASCUA**

Productos "MURIAS"



Ofrece el mejor Pan de Pascua y galletas a Sindicatos y Cooperativas. Pida usted el tradicional Pan de Pascua "MURIAS".

Haga sus pedidos con anticipación, a: SAN DIEGO 1970 :: FONO 50089

**REGALOS de PASCUA**

PRACTICOS Y ECONOMICOS DE FINA TERMINACION

Ovejoles, guardapolvos, delantales, camisas, pijamas, pantalones, pintoras para señoritas, delantales para niñas.

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO AV. ESPAÑA 141 - FONO 90362



**HINCHA DE LA "U" GANA PREMIO "ALONSO"** — En el grabado, el niño de 12 años, Luis Monje Campes, estudiante de la Escuela Pública 335, y que vive en la Población José María Caro, observa preocupado como los denunciantes de CASA ALONSO —Alameda Bernardo O'Higgins

2815 — le amarran los zapatos "ALONSO" que ganó con el cupón serie "B", \$6.000, en el Gilmo sorteo semanal de FOTO-FUTBOL, el día 27 de noviembre pasado. De pie, el hermano mayor del ganador, a quien "culpa" de haberla "matriculado" con el balón azul, desde guaguila.

## Nuevo directorio

tiene el vóleibol

En la última sesión del año, el Consejo de Delegados de la Asociación de Vóleibol de Santiago procedió a designar los directores para el año 1966. La mesa propuesta por los delegados fue aceptada por aclamación, quedando integrado el presidente, Rodolfo Kremer; vicepresidente, Sergio Restovic; tesorero, Jorge Stark; secretario, Mario Zúñiga; director, Antonio Casas.

Antes de proceder a la designación de la mesa, el presidente que cumplía su mandato, Guillermo Duarte Rojas, dio cuenta de su gestión de talante que fue apoyado por el Consejo. Simultáneamente, el señor Jorge Stark, como director que fue reelecto, dio cuenta de Tesorería, y igual temperamento adoptó el director de torneo, Vicente González.

**Casa de RADIOS**  
ROMELIO RUBIO CASTRO  
RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL  
EUROS Y REPUESTOS PARA RADIOS  
SAN DIEGO 291 TELEFONO 85656

## SOLDADURA EN FRIO DURABLOCK

REPARACION DE AUTOMOVILES

**JUAN GAC**



CIGUEÑALES, CORONAS, PIÑONES, Soldaduras en frío de BLOCKS, CULATAS, CARCASAS, CAJAS DE CAMBIO, CUBREVOLANTES, ETC.

Avda. México 896, Fono 370694, Stgo.

## MOTOS "MZ" ALEMANAS

DE 50 CC, 125 CC, 175 CC, 250 CC.

• REPUESTOS • SERVICIO • ENTREGA INMEDIATA • FACILIDADES

MOTO ALEMANA REPRESENTACION EXCLUSIVA BUENOS AIRES 1104 SAN DIEGO 1780 PARA CHILE AV. GRAL BULNES 122 PROVIDENCIA 1142

**DEPORTISTAS**  
CAMISETAS PIQUE FINAS PARA TODOS LOS DEPORTES EXCLUSIVIDAD DE FABRICA  
**PLANCHON**  
SAN PABLO 2907 - FONO: 93265

# SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA

POR LINO PALACIO

## ARMERIAS

"CASA ITALIANA"  
Reparaciones armas de fuego.  
La casa más grande Primitiva.  
Lámparas.

Fotomax, Coleman, San Flama.

REFUGIOS EN GENERAL

Arturo Prat 181 — SANTA ROSA

GC. 34/IV/66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"  
Emblemas y decorativas.  
Regalos y souvenirs.

FABRICA:

Alessio Ovalle 712,

GC. 24/IV/66

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"  
Romanas — Cuchillos Metálicos.  
Cuchillos.

Arthur Prat 1400 — 51983

GC. 30/III/66

CASA HOVE

Broncearia.

Muebles Lápidas.

Estacionamiento.

Plaqueas Plata — Bronce.

Plafones.

San Francisco 363 — 383363

GC. 34/IV/66

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"  
Compraventa, consignaciones.  
Onde 1945.

Arthur Prat 231 — 22927

GC. 30/III/66

"SOLARIS"

Compras — Venta, Consignaciones.

Anticipando dinero y mercaderías.

COTIAGO 1379

GC. 12-VI/66

"AUTOS STOP"

Compraventa, Consignaciones.

Negocios rápidos.

San Francisco 347.

GC. 24/X/66

"LEAL AUTOS"

Compraventa, Consignaciones.

FINANCIAMIENTOS.

ANTONIO DINERO.

SAN ISIDRO 400 — 24887.

GC. 24/IV/66

"CATALAN &amp; MENESES LTD.A."

Repuestos Automóviles.

Comercios.

"SEEDFORD — VAUXHALL"

SANTA ROSA 96 — 393279

GC. 12-VI/66

"CONSIGNACIONES"

Adquisiciones rápidas.

Compraventa, Consignaciones.

Consolidación Operadora.

Financiamientos.

10 DE JULIO 274-36712.

GC. 12-VI/66

BAZAR

"SOTIVAL"  
Bopa inferior, damas, caballeros.  
Medias, calcetines.  
Baldosas, alfombras.  
Faldas, blusas.  
Perfumería.

DIEZ DS JULIO 454

A. GC. 29/IV/66

BICICLETAS

"CICLISTAS"  
Bicicletas y remontes.  
Cables.

ARTURO PRAT 1002.

ESQUINA SURESTE.

GC. 31/IV/66

CAMISERIAS

CAMSIS "MONTREAL"

Fábrica, venta exclusivamente al

dólar.

Bandera 851 — Fono 64312.

O.C. 10/III/66

"TABAL"  
INAUGURA.

Ventas-Detalles a comerciantes pre-

diles especiales.

LORETO 341.

GC. 23/III/66

"COMERCIALES"

Fábrica Camisas, Calcetines,

Perfumería.

Tipo americano.

San Diego 2061 — Local 29.

GC. 30/III/66

"T.U.S."

Ventas el detalle.

Visita Mackenna 299.

San Antonio 209.

GC. 24/IV/66

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales  
Reserve todos los lunes  
de Autoridades, Comisionados,  
Comisiones, Moños, Notarías,  
Máquinas, Industrial, Agrícola,  
Muelles, Minas.

CONSIGNACIONES

ANTICIPOS

Informes: Arthur Prat 544.

Fono 37225.

OSCAR ZARATE OTAZKUN

MARTILLERO PÚBLICO

GC. 25/IV/66

REMATES PARTICULARES S/S:

Industriales, casas particulares,

Puentes de todo consumo, etc.

Pendientes, joyería, etc.

Anticuchos.

Informes: Arthur Prat 544.

Fono 372250.

OC. 25/IV/66

"CECILIA ROMERO CAOIZ"

Av. Matto 777 — 397960.

Buenaventura, Consignaciones.

Primeros, Segundos, etc.

Damas, Mujeres, Juventud.

Ingresos, Salidas, etc.

Anticuchos.

Informes: Arthur Prat 544.

Fono 372250.

OC. 25/IV/66

COCINAS

"TECNICAS"

Transformadoras, Cocinas del futuro.

ARTURO PRAT 1085.

SAN PABLO 1446.

GC. 23/IV/66

"METALICO"

Cocinas para todo uso.

San Francisco 435.

GC. 24/IV/66

## COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"

Fábrica

Colchones — Tapas de cama

Vestir mayoreo y menor.

MEIGGS 66

O.C. 4/IV/66

"LA URUGUAYA"

Colchones — Marquesas

Muebles — Pinos.

Viviana Matrimonio 230.

Teléfono 391263.

GC. 14-VI/66

CONFECIONES

"CORONA"

Lo mejor en confecciones para

Damas, Chalecos y Niños

CREDITOS

San Diego 842

Almendral 1116

O.C. 25/IV/66

"SILMAR"

Hechas final.

Tapas de goma.

Abigarrado.

Mayor — Minor

Franklin 1116

O.C. 30/III/66

"TUOTO"

Pinturas — Tapas de madera.

Muebles — Madera.

San Diego 2041.

Local 46.

GC. 24/IV/66

CONFECIONES

"CONDOR"

Damas, Sombreros, Fabricantes.

Prés de exportación.

CONDOR 1935

GC. 2-VI/66

"EIFFEL"

Fábrica Confecciones

Sombreros — Sombreros.

Vestidos — Sombreros.

IRRAZAVAL 2308

GC. 27-VI/66

FABRICAS DE CARPAS

"BUSTOS"

Ofrecer: Carpas, campañas, playas,

sillas, toldos, telas.

Reyes 2010 — 363777.

A. O.C. 13/IV/66

"FILAS"

AVENIDA MATA 324

Fronte Calle Cuernavaca.

OFICIO

Vestidos, Falda, Blusa, Pantalón.

VENTAS POE MAYOR

MENOR

GC. 12-VI/66

FABRICAS DE EMPANADAS

"COLO COLO"

Fabrica empandas — dulces,

preparadas para consumo.

Especialidad Pan de Pasca.

ESPERANZA 9 — 94287

GC. 12/VI/66

CONFITERIAS

"DON RAUL"

Surfines para consumo.

Artesanías.

IRRAZAVAL 2308

GC. 12/VI/66

DEPORTES

"MISAL ESCUTI"

Al deportivo para todo deporte.

BANDERA 767 — Fono 37175.

O.C. 10/XII/66

"DEPORTES SANGUINAZO"

Fábrica artículos deportivos.

Chile 20 con 20 anchas al servicio de

los deportistas.

Solicitar su tarjeta en

ESPERANZA 3 — Teléfono 91266.

GC. 12/VI/66

"REBALINES — COLUMBIOS"

Balones metálicos.

Barras para ejercicios.

"V A D E L L"

Moneda 1049.

GC. 24/IV/66

"TACAFACAS, BILLAGRAS"

Fechas, sombreros.

Entrega inmediata.

"V A D E L L"

Moneda 1049.

GC. 24/IV/66

"K INDU"

Fabrica gorras.

Banda, Gorra.

Traje de baño.

Irarrázaval 470.

GC. 21/VI/66

DISCOS

"INTERMEZZO"

Máquina de discos.





MATRIMONIO GUARELLO ZEGERS-  
DE MUSSY MARCHANT



LA CASA MAS  
SURTIDA

en tapices, velos,  
cortinas, alfombras,  
crotonas, etc.

Gran Sección  
BLANCO Y  
LENCERIA  
2º PISO

Taller para la  
confección de cor-  
tas, fundas, fundas  
muyus, etc.  
Solicite presupues-  
tos sin compromiso-

FACILIDADES

AHUMADA 67  
Fono 87638

HOY DIA

JUEVES

MADE USAF  
DOLLY PEN

REGALOS  
prácticos

Naridenos

AJUARES  
NOVIAS

MEDIAS  
FINAS

FAIDAS

GORRAS  
DE  
BANO

ARTICULOS  
PARA  
REGALOS

PAÑUELOS

BLUSAS

TRAJES  
DE  
BAÑOS

CHALECAS

BATAS  
DE  
LEVANTARSE

ALCOLCHADAS

POLERAS

"La Florida"  
COMPANIA 1078

POR DEMOLICION!!  
TEJIDOS

707

DE IRARRAZAVAL 707

LIQUIDA TODAS SUS EXISTENCIAS  
CON GRANDES REBAJAS

A COMERCIALES PRECIOS ESPECIALES

Compre este mes en estas ventajosas condiciones los artículos de  
punto en BANLON, STRETCH, LANA y ALGODON, de nuestra fabricación

La NUEVA DIRECCION,  
a contar de  
Enero proximo, es

AV. MATTIA 524  
ESQUINA DE CARMEN

## NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

### EXPOSICION DE TECHO —

El Movimiento Habitacional Cristiano-Techo, ha inaugurado una exposición y venta de los productos de sus talleres, centros de madres y cooperativas de producción en la Exposición "Contemporánea '66", local N° 13 de las Torres de Tajamar.

### CENA DE AÑO NUEVO —

La señorita M. Angélica García Huidobro Barrios ofrecerá una cena de Año Nuevo a sus relaciones, en su residencia de Avenida Providencia.

### CONSEJO CHILENO DE MUJERES JUDIAS —

Hoy a las 10 horas, se llevará a efecto en la Escuela Coeducacional N° 13 de Peñafiel, el acto de entrega de la Bandera Israelí y apadrinamiento por el Consejo Chileno de Mujeres Judías de dicho establecimiento. La reunión se efectuará en el local del establecimiento educacional, calle Las Rosas N° 300, Población Rodríguez, paradero 14 por Vicuña Mackenna de Peñafiel. Se ruega la asistencia de las socias en esta ceremonia.

### A MEXICO —

A México y Estados Unidos, el señor Manuel Blanco Vidal y señora Gabriela Claro de Blanco.

### COMIDA EN LA DIPLOMACIA —

El Embajador de la RAU, señor Taufik Chatila, ofrecerá hoy una comida en su residencia, en honor del Embajador de la RAU en Venezuela, señor Hussein Mustafa y señora.

### PARTE DE MATRIMONIO —

Circula el siguiente parte de matrimonio: —Armando Arratia Espinoza y Nancy González Jiménez, participan a Ud. su matrimonio y le invitan a la ceremonia religiosa a efectuarse en la Parroquia Santa Sofía, el sábado 18 de diciembre, a las 19 horas.

### TE —

Las amigas de Victoria Santa María de la Vega, le ofrecerán un té en el Waldorf, con motivo de su próximo matrimonio.

### Citan a Reunión

El Sindicato Profesional de Practicantes y Auxiliares de Enfermería Particular, cita a las socias para hoy a las 18.30 horas en Santa Rosa N° 261 a asamblea general obligatoria. Se encarece la asistencia por ser la última del año. El Directorio.

### DE ESTADOS UNIDOS —

Ha regresado de Estados Unidos, donde permaneció una temporada, la señora Sylvia Sánchez Bussey.

### CURSO MILITAR DE 1929 —

Hoy a las 19 horas, tendrá lugar en el Casino de Oficiales de FAMAE, la reunión anual de camaradería del Curso Militar de 1929. Las adhesiones se reciben en los teléfonos 85295 y 67772.

### NACIMIENTO —

Ha nacido un hijo del señor Emilio Serrano Mac Auliffe y de la señora Bernardita Etomayor de Serrano.

### EN HONOR DEL CONDE GUSTAV BONDE —

Con motivo del próximo alejamiento del conde Gustav Bonde, Embajador de Suecia y Presidente Honorario del Instituto Chileno Sueco de Cultura, los miembros del directorio de la institución le ofrecerán hoy a las 13 horas, un almuerzo en el Club de la Unión. Las inscripciones se reciben hasta las 12 horas, en la Caja del Club.

### ANIVERSARIO DE BODAS —

El señor Marcelo Bonnefoy Marissot y señora Elena Grossete de Bonnefoy, y el señor Armando Reiner Bonnefoy y señora Aida González de Reiner, ofrecieron en la Hostería de Providencia una comida con motivo de celebrar su aniversario de matrimonio.

### IN MEMORIAM, SEÑOR ENRIQUE OVALLE VELASCO —

Hoy a las 20 horas, se efectuará la misa por el eterno descanso del alma del señor Enrique Ovalle Velasco, en la Iglesia de la Asunción, con motivo de cumplirse un año de su fallecimiento.

### PREMIOS EN EL INSTITUTO CHILENO FRANCES DE CULTURA —

Hoy a las 20 horas, se efectuará la distribución de premios a los alumnos del Instituto Chileno Francés de Cultura, en su sede de Agustinas N° 719. Se encarezca la puntualidad de los alumnos.

LA NACION — Jueves 16 de Dic. 1965 — 25

Matrimonio Arratia Espinoza-  
González Jiménez.



REGALE...PERO REGALE CON GUSTO...SKODA LE AYUDARA

PISTOLETOS PARA T. Y U.  
MONTEAS DE CAMPANAS  
BARRILLAS ROMANAS  
RARES  
REBACHES PINTADOS  
MESA DE COCINA  
CORTADORES CON CUCHILLO  
PINCHOS  
CUBIERTOS PINTADOS  
GRAN COLORIS & BODAS

SKODA  
FABRICA  
SAN DIEGO 1858

COOPEMPART

AVISA A SUS ASOCIADOS QUE SUS  
ALMACENES DE VENTAS ATENDERAN  
DURANTE TODO EL DIA EL PROXIMO  
SABADO 18

del presente, en horario ininterrumpido de  
9 a 20.30 horas

## JEANNE D'ARC

ARTICULOS  
DE PRIMERA  
COMUNION

Estantes, cintas, impresas, misales, álbumes, cuadros, modernos medallones, cadenas y artículos para regalos.

AHUMADA N° 38  
Teléfono 86601

UNIVERSIDAD DE CHILE  
HOSPITAL CLINICO  
J. J. AGUIRRE  
LEY 15.076

Llámese a concurso para proveer el siguiente cargo:  
CATEDRA DE MEDICINA  
"B"

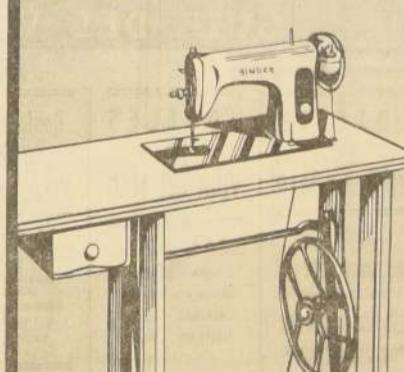
1 Ayudante 2º Endocrinólogo, Gr. 5º, con 36 horas semanales de trabajo. Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el dia 4 de enero de 1966, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont 599.

LA DIRECCION.

AVISE EN LOS  
ECONOMICOS  
DE LA NACION

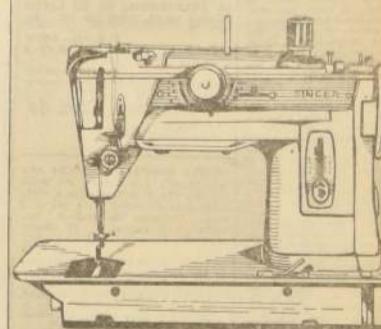
MOD. 172

Este modelo popular cuenta con todas las comodidades y adelantos de la máquina de coser más avanzada, pero ahora al alcance del bolillo más modesto. La SINGER hace de todo y perfecto. Vea además los otros modelos a pedal, a mano eléctricas y super automáticas.



Hasta con 19 cuotas iguales.

MOD. 411-B  
(La obra maestra de la costura moderna) Maravillosamente automática Selector de costuras incorporado, que hace innecesario los accesorios. Aquí inclinada que permite ver lo que cose. Es tan sencilla que hasta una niña la maneja.



¡Compre en DELANO su máquina de coser SINGER!

ES MUCHO MAS FACIL ELEGIR Y COMPRAR EN

# Délano

46 AÑOS A SU SERVICIO

MONEDA ESQ. M. COUSINO - AHUMADA 91 - SANTIAGO

CONCEDEMOS CREDITOS DIRECTOS O POR PRESTAMOS BANCARIOS CONTROLADOS

¡DOBLE GARANTIA!

Al comprar  
toda la  
GARANTIA DELANO,  
conjuntamente con  
la garantía del  
Fabricante.





# "Los de la Parva" ocupa el primer puesto en concurso "Voces Folklóricas de los Barrios"



DE LA PARVA", el atractivo conjunto que representa al sector "El Llano" ocupó el primer lugar en el selecto certamen del Concurso VOCES FOLKLÓRICAS DE LOS BARRIOS. Este grupo obtuvo más de 10 mil votos en sus presentaciones y quedó en segundo lugar "Risas a la Chilena", que auspició el concurso, con 9 mil votos, seguido a poca distancia por "Sonadito al Aire", que reunieron 21.380 votos. "El Tercer Juicio" quedó en cuarto lugar, "Las de Puerto Montt" que representan a la Región de Los Lagos y cuarto, el "Conjunto Copayapu", de La Araucanía, quedaron en quinto lugar. Los resultados fueron los siguientes: 5º "Don Lázaro" (Parral), 13.330 votos; 6º "Arturo Aguirre" (Parral), 14.825 votos; 7º "Los de Cerrito del Campo" (Cerrito del Lago), 18.220 votos; 8º "Los del Cerro" (Una Alta, Maule), 14.000 votos; 9º "Los Gallos" (Población Río Grande, San Felipe), 17.630 votos; 10º "Marcela Arata" (Cerrillos), 17.630 votos; 11º "Ayanda Mata", 11.480; 12º "Silvia López" (Quinchao), 17.020; 13º "Las Regalonas" (San Francisco).

otro creciente del estreno  
"EL ARTE DE AMAR"

DOS MAS COTIZADOS GALANES DE HOLLYWOOD JUNTO A DOS FASCINANTES ACTORES DE CARTEL EN LA COMEDIA VETICADA QUE TRIUNFA PLENAMENTE LAS ROTATIVAS FUNCIONES DE LOS ASTOR Y YORK:



esta presentada, con censura de mayores de 14 años de sus estrenos más interesantes. La comedia de RISAS A LA CHILENA, se interpone este Domingo 19, en el Teatro Caupolicán, entre el alocado bullicio de los coléricos de la nueva ola.

Y por fin gozaremos con CHITO MORALES-FLORIDO, de la popular audición "RISAS A LA CHILENA" CB-114 Radio Corporación, que nos permitirá de cuerpo presente veremos... escucharemos... reiremos... con ellos este DOMINGO 19 en vermut 6.40, y noche 9.40, en el CAUPOLICAN.

Es la "grande" de las RISAS A LA CHILENA, porque estarán juntos en el escenario del "Caupolicán": CHITO MORALES, CARLOS ALFONSIN, NENE DONOSO, GINA DEL MORAL, MARÍA BAVANAL y LOS GALLITOS MORALES, unos cabritos "enredados" de punta y tacón, de 6 años de edad, que balan cuando a lo campeón.

Sus tallas, sus llos, sus entrañas y sus "problemas estrenadores" resaltan en el DOMINGO 19, pero ningún otro espectáculo cómico de Chile.

Y serán "DOS" en "UNO". Vale decir, dos espectáculos gigantes juntos, porque habrá el GRAN FESTIVAL FOLKLÓRICO con los magníficos cancillistas parralinos, LOS HERMANOS CAMPOS, de Radio Portales, que cantarán canciones y otros intérpretes del repertorio de Chile Lindo, LOS LAUDORES, con Margarita Torres, "LAS MORENITAS", "CANTANTES DE CHILE" con Carmen Rúa y el Iluso Maldonado, LAS CONSENTIDAS, los chipantes HERMANOS BOZAS con María del Rosario, y por supuesto el cantante JOSEPH HUASAGUA y CARLOS GONZALEZ, el recitador de temas campesinos.

Y como punto final, cabe advertirles que el gran aniversario que la gran audición radial "RISAS A LA CHILENA" por primera vez saldrá a un escenario público, este DOMINGO 19 y con los FOLKLÓRICOS DE MAYOR CLASE que existen en Chile.

Desde hoy se entregan los boletos numerados en el "Caupolicán" a E\$ 4 platera, nume-

ros que son los folklóricos favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago. Los que votan en un sobre dirigido a RISAS A LA CHILENA, casilla 244-V, Santiago, RADIO

el sobre indique su nombre y dirección

Morandé, Morandé 25, segundo piso, Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO", y Catedral en Santiago.

Los vencedores obtendrán un contrato válido por

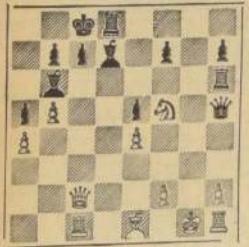
un año en su programa RISAS A LA CHILENA.

VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS

para los folklóricos aficionados favoritos de su gran público, diariamente en Radio "LA MASCOTTA", ESTABLECIMIENTOS Productos Virginia y Casa de Deportes "CERRO

## AJEDREZ

UN MATE AHOGADO INCREIBLE



Posición antes de que Vogt jugara TSC

Los mates ahogados, de por si escasos, siempre se producen cuando quedan muy pocas piezas en el tablero. Sin embargo, esta increíble sofocación del rey blanco, se inició cuando había [22 figuras en el tablero] Con una torre encerrada y la columna abierta frente al vulnerable rey, las blancas están perdidas. Las negras se lanzan al ataque que parece irrefutable, mas, de pronto, la sorpresa mayúscula, el mate ahogado más inverosímil de la historia del ajedrez.

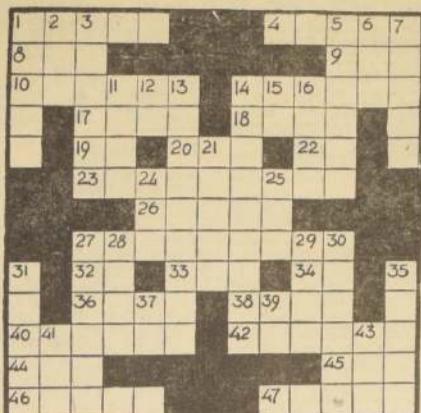
Las tres jugadas que hace Vogt son perfectamente lógicas y preñan el derribo de la vacilante fortaleza contraria; mas, examinemos mejor el desarrollo de esta perfecta tragicomedia de suspense!

TROTSEKY, blancas — VOGT, negras

Le tocaba jugar a las negras, y Vogt hizo lo que "indudablemente" era lo mejor: 1. TSC; 2. C3L; D6; 3. TID! As 4. TDX! RXT (obligada) 5. DID!! DxD pero... 4. TDX! RXT (obligada) 5. DID!! DxD (otra vez obligada, pues de lo contrario pierde la dama).

Increíble, realmente increíble! Mas si se piensa que el ahogado se produjo durante un torneo entre campeones de Europa.

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTALES:

- Natural de China.
- Símbolo del Sodio.
- Síndrome morbo.
- Cada una de las partes de la descomposición electrolítica.
- Parte de algunos animales que les sirve para volar.
- Arbolito ericáceo, originario del Cáucaso.
- Medio asar o asar ligeramente.
- Indio en hueco sobre metales preciosos, rellenado con arena.
- Dificultad en la respiración con accesos.
- Existe.
- Igual a 8 Horizontal.
- Preposición insep.
- (Domingo Faustino) Escritor, educador y estadista argentino.
- De Francia en el depósito de Ardenas.
- Suave disposición de las cosas entre sí; dos palabras.
- Pronombre.
- Prefijo que significa tres.
- Adverbio de afirmación.
- Pelo rizado de algunos animales.
- Virtud, disposición para hacer alguna cosa.
- Obras una cosa y hacer efecto conveniente.
- Recién hechos o fabricados.
- Uno de los cuatro puntos cardinales.
- Montaña de Tessala donde subió Hércules a la cima.
- Ocasión que pasa.
- Bollo hecho de harina y agua, sin cocer con que se ceba a las aves.

### VERTICALES:

- Vaso que empleaban los romanos en el trastego de los líquidos.
- Angostura de un valle profundo.
- Vanas, futilas, inútiles.
- Algo que pasa.
- Agua que está agitada por el viento.
- Muy poco frecuentes.
- Plana, llana.
- Dos vocales iguales.
- Suministrar a otro lo indispensable para su mantenimiento y subsistencia.
- Asegurarán el reparo o satisfacción de un daño.
- Promoción.
- Gurufescencia español del siglo XV.
- Ministrado de las antiguas audiencias.
- Iniciales de un general español que se distinguió en la guerra de Independencia 1750.
- Iniciales de un poeta y novelista noruego.
- Aire musical popular español, baileable.
- Utilizar.
- Uno de los cuatro puntos cardinales.
- Ayunt. de España en la prov. de Pontevedra.
- Forma natural del lenguaje no sujeta a medida ycadencia determinada.
- Tocan una persona o cosa con los labios en señal de amor.

### RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

**APARCA CATIN LUNES MAULURANIO MARTESENTOAREMENDOSA SAN SOSILORA SOLIS MESA ANTENAS DESPIERA TALIMARILLO CALIZATE DEDECAN TLEGAL SALES ALATIS CANADIR RARIOMER ROSA**

## Mimeógrafos portátiles

1800 copias hora  
E\$ 185 Ventas directas de fábrica.

## CREDITOS

Nueva York N° 52

OF. III - FONO 89716

## OPTICA

PINCUS MONEDA 1037 FONO 88244 STGO.

OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

## JUAN MARINO



## TARZAN



## DICK TRACY



por Edgar RICE BURROUGHS

por Chester Gould

## BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar .....	E\$ 3,460	E\$ 3,470
Líbra .....	" 9,716	" 9,744
Dólar a futuro .....	" 3,550	" 3,560

MERCADO DE CORREDORES	Comprador	Vendedor
Dólar .....	E\$ 4,200	E\$ 4,210
Líbra .....	" 11,793	" 11,822

Santiago, 16 de Diciembre de 1965.

## Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

### MERCADO BURSATIL

Regulamente activo ayer en el día de ayer, el mercado bursátil, se observaron los precios levemente más sostenidos. Banco de Chile, Tierra del Fuego, Polipalco, Papelera y Cañones y Copec, fueron los valores más transados.

Los Bonos Hipotecarios mantuvieron sus cotizaciones no sufriendo variaciones en sus precios.

El volumen de operaciones fue de 108,688 acciones transadas con Valparaiso, \$ 4,710, \$ Nominales en Dólos.

El clero accusó 26 alzas contra 13 bajas, tendencia levemente ascendente.

CAPITALES UNIDOS

FONDO GREGORIANO .....

FONDO MUTUO IMPULSA .....

1.468 —

785 —

PRECIOS AL CIERRE

Rapido 43 n

Tierra del Fuego 40 \*

Vita C. y Toro 92 1/4

Wagner Stein 18 n

1.490 —

SALITRERAS

A. Lautaro — A 4.100

4.100 —

C.C.V. .....

1.474 —

Iquique Port. 35 n

Iquique Nóm. 30 c

1.474 —

TEXTILES

Ballesta Tomé 47 \*

Caucajún 79 \*

Cooperativa 20 \*

Fisa 27 \*

Fisa 80 n

1.474 —

Papelería de Contabilidad 2

Papelería Tomé 25 1/2

Raymondi — A 13 1/2

1.474 —

Sedylán — A 2 c

Sedylán — B 2 c

1.474 —

Teléfonos El Salto 1 c

Textil Proprioso 25 n

Textral 3 1/4 n

Veste 13 n

Victoria P. Alto 6 1/2

Yanur 150 n

1.474 —

INDUSTRIAS Y VARIAS

Asociación Graham 7 1/4

Avroca EGA 10 c

Birra 10 c

Cañoz 17 n

Central Industrial Bio Bio 57

Central Industrial Constitución 82 c

Central Industrial 9 n

Chile 90 n

Chile 260 c

Edwards 23 n

Español 116 OCV

Fundación 100 c

Israelita 100 c

Italiano 11 v

Nac. del Trabajo 11 v

O'Higgins 275

Pacifico 5 n

Panamericano 90 n

Urdiñamericano 18 c

elca 300 n

MINERAS

Arceno 2 1

Aucasquilla 35

Chafres 24 n

Cerro Grande 47 n

Dol. Puntales 10 t

Dolores 60 c

Espina 45 n

Falla-Schaeffer 6 OCV

Mangoness 1 1/2 n

Mangoness 1 2/2 n

Mangoness 1 3/2 n

Mangoness 1 4/2 n

Mangoness 1 5/2 n

Mangoness 1 6/2 n

Mangoness 1 7/2 n

Mangoness 1 8/2 n

Mangoness 1 9/2 n

Mangoness 1 10/2 n

Mangoness 1 11/2 n

Mangoness 1 12/2 n

Mangoness 1 13/2 n

Mangoness 1 14/2 n

Mangoness 1 15/2 n

Mangoness 1 16/2 n

Mangoness 1 17/2 n

Mangoness 1 18/2 n

Mangoness 1 19/2 n

Mangoness 1 20/2 n

Mangoness 1 21/2 n

Mangoness 1 22/2 n

Mangoness 1 23/2 n

Mangoness 1 24/2 n

Mangoness 1 25/2 n

Mangoness 1 26/2 n

Mangoness 1 27/2 n

Mangoness 1 28/2 n

Mangoness 1 29/2 n

Mangoness 1 30/2 n

Mangoness 1 31/2 n

Mangoness 1 32/2 n

Mangoness 1 33/2 n

Mangoness 1 34/2 n

Mangoness 1 35/2 n

Mangoness 1 36/2 n

Mangoness 1 37/2 n

Mangoness 1 38/2 n

Mangoness 1 39/2 n

Mangoness 1 40/2 n

Mangoness 1 41/2 n

Mangoness 1 42/2 n

Mangoness 1 43/2 n

Mangoness 1 44/2 n

Mangoness 1 45/